

# Detectores de Metales Industriales THS/21E & THS/21

# Manual de Programación

FI002K0021v1100ES 05/12/2011 THSV5401 – ALMV5400	Código del manual	Fecha	Versión software
***************************************	FI002K0021v1100ES	05/12/2011	THSV5401 - ALMV5400



Leer detenidamente el presente manual antes de instalar, trabajar o realizar operaciones de mantenimiento en el dispositivo. Conservar el presente manual en perfecto estado y en un lugar seguro. El manual deberá entregarse a los sucesivos usuarios del aparato y acompañar al mismo hasta su desguace.



## SÍMBOLOS



El aparato está marcado por este símbolo en aquellos casos en los que el usuario deba consultar el presente manual, a fin de evitar posibles daños. Este mismo símbolo aparece en el manual en los puntos donde se proporcionan instrucciones importantes o esenciales para la seguridad, o bien advertencias para el uso correcto del dispositivo.



El aparato está marcado por este símbolo en las zonas con tensión peligrosa. En estas zonas sólo puede intervenir el personal encargado del mantenimiento. Este mismo símbolo aparece en los puntos donde se proporcionan instrucciones o advertencias concernientes a las citadas zonas.



Este símbolo aparece en el manual en los puntos donde se proporcionan informaciones adicionales, sugerencias u otras notas relevantes.

## TABLA DE REVISIONES

Rev.	Fecha	Autor	Referencia	Descripción
1000	09/11/2010	TP2 – SP	-	Primera emisión – Actualiza FI025IT2K8v5.1
1100	07/10/2011	TP2 – SP	-	Actualización a THSV5401



# ÍNDICE

1	INS	TRUCCIONES DE SEGURIDAD -	3.9 CO	ITADORES	. 32
	AD	VERTENCIAS5	3.10 COI	IFIGURACION	. 33
	1.1	Advertencias generales5	3.10.1	EST COMPATIB	33
	1.2	Uso conforme del dispositivo5	3.11 COI	NFIG.AVANZ	. 37
			3.11.1 N	letwork config. (Configurac.red)	. 40
				ONFIG.MOTOR	
2	PR	OGRAMACIÓN6	3.12 LEC	TOR CODIGO BAR	. 53
	2.1	Acceso a la programación6		ADO I/O	
		1.1 Configuración predefinida en fábrica6		Outputs	
		2.1.1.1       Niveles de acceso6         2.1.1.2       Comunicación remota7		nputs	
	2.2	Funciones del administrador7		· leasures	
	2.3	Configuración del sistema por parte del	3.13.4 \	′ariables	56
	2.5	administrador7		IIN.DIAGNOSTIC	
	2.3	3.1 Programación7		T MD	
		3.2 Operadores7		T SEGURIDAD	
	2.4	Informaciones generales sobre la		RESION	
		programación8		in tarjeta IXC instalada	
	2.4	1.1 Funciones del teclado8		Con tarjeta IXC instalada	
	2.4	1.2 Introducción del nombre de usuario9		2.1 Save events (Guardar eventos)	
	2.4	4.3 Introducción de la contraseña10		IFIG.CALIDAD	
	2.4	4.4 Acceso restringido10	3.19 MUI	STRAS DE TEST	. 70
	2.5	Salida de la programación11		ock bin	
	2.5	5.1 Salida de la programación11		nandos a los que sólo puede	
	2.5	5.2 Time out11		ederse en programación remota	. 71
	2.6	Definición de un nuevo usuario11		gramación remota	
	2.7	Procedimiento de programación del menú Quick Access12	3.22.1 F	rogramación de los parámetros de onexión	
	2.8	Programación del detector de metales en		.1 RS232 o RS232 Aux	
		función del tipo de producto13		.2 Bluetooth	76
	2.8	3.1 Procedimiento de compensación del	3.22.	.3 Comunicación mediante línea Ethernet / WiFi (con tarjeta IXC)	76
		"efecto producto"13	3.22.2 A	cceso en programación remota	
	2.8	3.2 Procedimiento de adquisición automática13	3.22.2	<ul><li>1.1 Conexión a un detector de metales</li><li>2.2 Visualización del valor de un</li></ul>	77
_	D.4.		3.22.2	parámetro	. 77
3		RÁMETROS DE PROGRAMACIÓN15		parámetro	77
	3.1	ADMINISTRADOR15	3.22.2	.4 Ejecutar una función	77
		1.1 CONTRASENA REMOTO16	3.23 Acc	eso vía Web Server	. 78
	3.2	REINICIAR17		Configuraciones de red	
	3.3	SELECC.PRODUCTO17		unciones disponibles	
	3.4	PRODUCTOS18		7.1 Status (Estado)	
	3.4	4.1 Save prod.to USB20		2.3 Products Counters (Contadores	. / 3
	3.4	Load prd from USB22	0.00	Productos)	80
	3.5	AUTOPROGRAMACION24	3.23.2	7.4 Test Diameters (Diámetros de Prueba)	80
	3.6	AUTOPROG.AVANZ25	3.23.2	1.5 Products Export (Exportación	
	3.7	PARAM.DETECCION26	2727	Productos)	. 81
	3.8	EXPULSION28	3.23.2	Products import (importación Productos)	81



	Products Delete (Borrado Productos). Buffers Export (Exportación de la	82		3.23.2.13 Maintenance (Mantenimiento) 3.23.2.14 System Info (Informaciones)	
	Memoria Eventos) Configuration Backup/Restore (Guardado/Restablecimiento de la	82		3.23.2.15 Logout (Desconexión)	
3.23.2.10	Configuración)	83	4 API	ÉNDICES	89
	(Importación/Exportación de la Configuración)	84	4.1	Lista de parámetros – Orden alfabético	
	Network (Datos de Red) System upgrade (Actualización del		4.2	Lista de parámetros – Orden del menú	9(
	Web Server)	86			





Leer detenidamente el presente manual antes de instalar, trabajar o realizar operaciones de mantenimiento en el dispositivo.

## 1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - ADVERTENCIAS

#### 1.1 Advertencias generales

- Asegurarse de que todo el personal que trabaja con el dispositivo esté debidamente formado y conozca los procedimientos descritos en el manual.
- Realizar todas las operaciones respetando las normas nacionales vigentes en materia de seguridad eléctrica y personal, tanto para el personal operador como para el personal técnico.
- Está prohibido modificar la configuración original CEIA del aparato. Cualquier modificación anulará la validez de las certificaciones proporcionadas.
- Todas las operaciones deben ser realizadas por personal cualificado, siguiendo los procedimientos y las advertencias que se indican en el presente manual.
   CEIA no es responsable de los daños que pudieran ocasionar las operaciones no indicadas en el manual o el incumplimiento, parcial o total, de los procedimientos descritos en el mismo.
- Conservar el presente manual en perfecto estado y en un lugar seguro. El manual deberá entregarse a los sucesivos usuarios del aparato y acompañar al mismo hasta su desguace.

#### 1.2 Uso conforme del dispositivo

- Los detectores de metales de la serie **THS/21E** y **THS/21** son equipos electrónicos para la detección de metales en tránsito por el interior de la antena de detección.
- El usuario final es responsable de la selección adecuada de la sensibilidad para su aplicación. Después de haber seleccionado la sensibilidad y haber programado debidamente el aparato, el usuario final es responsable de comprobar la calibración utilizando los objetos de prueba relativos al nivel de sensibilidad seleccionado. Este control debería efectuarse periódicamente para asegurarse de que el aparato no haya sufrido modificaciones.

**PROGRAMACIÓN** 



## 2 PROGRAMACIÓN



La lista de los parámetros y de los menús, a la cual pueden acceder todos los usuarios, así como los comportamientos del sistema, pueden diferir de lo descrito en el presente manual en función de las modificaciones que hubieran podido aportarse. Ponerse en contacto con el administrador del sistema para solicitar más informaciones.

#### 2.1 Acceso a la programación

Para entrar en la programación es preciso introducir un **nombre de usuario** y una **contraseña**. Cada tipo de operador puede acceder a un conjunto específico de parámetros formado por varios menús.

#### 2.1.1 Configuración predefinida en fábrica



Cuando se enciende por primera vez, el detector de metales está configurado con los parámetros de acceso que se indican en la siguiente tabla:

#### 2.1.1.1 Niveles de acceso

		Operadores predefinidos						
		Operador	Operador Supervisor Ingeniero Operador Responsable de Calidad					
	Usuario	000001	000002	000003	000004	000005	ADMINI	
	Contraseña	000001	000002	000003	000004	000005	000000	
	ADMINISTRADOR						•	
	REINICIAR		•	•			•	
	SELECC.PRODUCTO	•				•	•	
	PRODUCTOS		•	•			•	
	AUTOPROGRAMACION		•	•			•	
	AUTOPROG.AVANZ.			•			•	
	PARAM.DETECCION		•	•			•	
	EXPULSION		•	•			•	
	CONTADORES					•	•	
MENÚ	CONFIGURACION			•			•	
M	CONFIG.AVANZ.						•	
	LECTOR CODIGO BAR 1		•	•			•	
	ESTADO I/O			•			•	
	ADMIN.DIAGNOSTIC			•			•	
	TEST MD				•	•	•	
	TEST SEGURIDAD 2						•	
	IMPRESION					•	•	
	CONFIG.CALIDAD					•	•	
	MUESTRAS DE TEST					•	•	
	Unlock bin						•	

<sup>1 –</sup> El menú "LECTOR CODIGO BAR" (Lector de código de barras) sólo está disponible bajo pedido.

<sup>2 –</sup> El menú "TEST SEGURIDAD" sólo está disponible si está presente un sensor de Confirmación expulsión





#### Comunicación remota 2.1.1.2

Para la comunicación remota están disponibles dos tipos de acceso:

- Sólo con la contraseña (predefinida: 000006). Este tipo de acceso es el predefinido.
- Usuario y contraseña, exactamente igual que para el acceso local (véase la tabla superior).

Para seleccionar qué tipo de acceso utilizar, véanse los parámetros RM y AURM.



Sólo el operador administrador puede gestionar todos los operadores presentes.

Corresponde al administrador volver a establecer los datos de acceso predefinidos para evitar que personal no autorizado pueda acceder a la programación.

#### Funciones del administrador 2.2

El administrador puede configurar completamente el detector y definir las competencias del personal que ha de operar con el mismo. Por lo tanto, sus prerrogativas son las siguientes:

- Modificación o borrado de los operadores existentes y/o atribución de nuevas contraseñas.
- Creación de nuevos operadores y correspondientes contraseñas.
- Atribución a los operadores de permisos de acceso a los parámetros de funcionamiento, reunidos en un menú.
- Acceso completo a todos los parámetros de funcionamiento.

#### 2.3 Configuración del sistema por parte del administrador

#### 2.3.1 Programación

El administrador puede programar autónomamente el detector para definir su configuración de uso, o bien solicitar una o más funciones a los operadores.

#### **Operadores** 2.3.2

El administrador define los operadores que actúan en el detector, en función de las respectivas competencias. El administrador atribuye a cada operador:

- un nombre de usuario y una contraseña para acceder a la programación
- los parámetros de funcionamiento, reunidos en un menú, que el operador puede modificar o visualizar.

El administrador puede definir hasta 40 operadores (Administrador incluido).



Es muy importante que el administrador, que es el responsable del dispositivo, cambie los nombres de usuario y las contraseñas establecidas en fábrica, para impedir que personal no autorizado entre en la programación. No se puede modificar el nombre de usuario ADMINI.



THS/21 es el primer sistema en el mercado que permite la completa personalización de los nombres de producto y de los usuarios que operan en el mismo (nombre y apellidos, nombre de usuario, contraseña, etc.).

**PROGRAMACIÓN** 



## 2.4 Informaciones generales sobre la programación

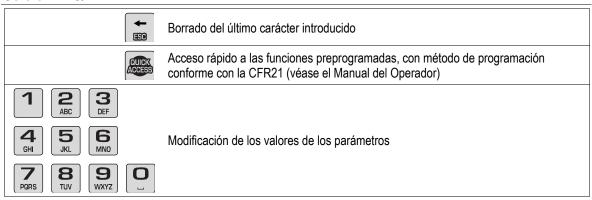
#### 2.4.1 Funciones del teclado

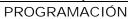
El control y la programación de los parámetros del dispositivo se realiza a través del teclado del panel de control, conforme con las siguientes indicaciones:

#### En THS/xx21 y THS/xx21E

Tecla	Función
	Entrada y salida de la fase de programación
PROG	Paso de un submenú de programación al menú precedente
(11100)	Salida de la visualización del estado del detector de metales
	Selección del menú de programación
STATUS	Selección de los parámetros que se han de modificar
STATUS	Visualización del estado del detector de metales
	Selección de la voz de submenú
E	Confirmación del valor de programación configurado
	Puesta a cero de algunos tipos de avería

#### Sólo en THS/xx21







#### 2.4.2 Introducción del nombre de usuario

En el siguiente ejemplo se muestra la introducción de la palabra "FRANCO" como nombre usuario.

Display	Teclas pulsadas	THS/21	THS/21E	Descripción
USUARIO ■	PROG	•	•	Pulsar P para entrar en programación. El cursor destella en la posición del primer carácter
USUARIO	3 3 B DEF DEF	•		Pulsar 4 veces en rápida sucesión la tecla "3" para recorrer las letras e introducir la "F" como primer carácter. El cursor se desplaza automáticamente a la siguiente posición.
F <b>■</b>	STATUS STATUS STATUS		•	Pulsar 16 veces la tecla FLECHA ARRIBA para recorrer el alfabeto desde el "0" hasta el "9" y desde la "A" hasta seleccionar la letra "F" como primer carácter. Pulsar E para confirmar.
	7 7 PORS PORS PORS	•		Pulsar 4 veces en rápida sucesión la tecla 7 para plantear la letra "R" como segundo carácter.
USUARIO FR■	STATUS STATUS STATUS		•	El cursor se desplaza hasta la siguiente posición y sugiere el último carácter introducido. Pulsar 12 veces la tecla FLECHA ARRIBA para seleccionar la letra "R" y pulsar E para confirmar.
	2 ABC ABC	•		Pulsar dos veces la tecla 2 para plantear "A" como tercer carácter.
USUARIO FRA∎	— — —		•	Con la tecla FLECHA ABAJO recorrer hacia atrás el alfabeto hasta volver a la letra "A". Pulsar E para confirmar.
	6 6 MNO MNO	•		Pulsar tres veces la tecla 6 para plantear la "N" como cuarto carácter.
USUARIO FRAN∎_	STATUS STATUS STATUS		•	Con la tecla FLECHA ARRIBA recorrer hacia delante el alfabeto hasta seleccionar la letra "N". Pulsar E para confirmar.
	2 2 ABC ABC ABC	•		Pulsar cuatro veces la tecla 2 para plantear la "C" como quinto carácter.
USUARIO FRANC∎	— — —		•	Con la tecla FLECHA ABAJO recorrer hacia atrás el alfabeto hasta volver a la letra "C". Pulsar E para confirmar.
USUARIO	6 6 6 MNO MNO MNO	•		Pulsar cuatro veces la tecla 6 para plantear la "O" como último carácter.
FRANCO	STATUS STATUS STATUS		•	Con la tecla FLECHA ARRIBA recorrer hacia delante el alfabeto hasta seleccionar la letra "O".
USUARIO FRANCO	ENTER	•	•	Pulsar E para confirmar el nombre de usuario.





#### 2.4.3 Introducción de la contraseña

Display	Teclas pulsadas	THS/21	THS/21E	Descripción
CODIGO DE ACCESO		•	•	Después del nombre de usuario, es preciso introducir la contraseña de acceso. Como ejemplo se introducirá "000004".
CODIGO DE ACCESO	٥	•		Pulsar una vez la tecla 0 para plantear el "0" como primer carácter. El cursor se desplaza automáticamente a la siguiente posición.
*=	STATUS ENTER		•	Pulsar la tecla UP para seleccionar el "0" como primer carácter. E para confirmar.
		•		Seguir pulsando el "0" hasta que el cursor llegue a la última posición.
CODIGO DE ACCESO *****■	E ENTER ENTER ENTER		•	El cursor se desplaza hasta la siguiente posición y sugiere el último carácter introducido. Seguir pulsando E hasta que el cursor llegue a la última posición.
CODIGO DE ACCESO	<b>4</b>	•		Pulsar una vez la tecla 4 para plantear el número "4" como último carácter.
*****	STATUS STATUS STATUS STATUS		•	Pulsar cuatro veces la tecla FLECHA ARRIBA para plantear el número "4" como último carácter.
CODIGO DE ACCESO *****	E	•	•	Pulsar "Enter" para confirmar la contraseña



El display ocultará con un asterisco los caracteres introduciros.

#### 2.4.4 Acceso restringido



Este mensaje aparece si se realizan res intentos seguidos de acceso con una contraseña o nombre de usuario incorrectos (véase el parámetro FLR).

A causa de este evento, el detector de metales no es operativo y se pone en estado de avería.

Para restablecer el sistema, acceder a la programación como administrador y salir. Si el administrador ya no tuviera su contraseña para la autentificación, ponerse en contacto con CEIA.





#### 2.5 Salida de la programación

#### 2.5.1 Salida de la programación



Pulsar la tecla P para salir del menú (o submenú) actual, hasta que aparezca la ventana principal en la pantalla.

#### 2.5.2 Time out

La sesión de programación terminará automáticamente si no se introduce ningún comando por un periodo de 5 minutos.

#### 2.6 Definición de un nuevo usuario

Ejemplo: ANTON LOPEZ, operador encargado de los productos, contraseña OP0001, habilitado para el menú "SELECC.PRODUCTO" (Selec. producto).



Antes de crear un nuevo usuario, o de asignar un nuevo operador a un usuario ya definido, imprimir la lista de los eventos y borrar la memoria de los eventos.

THS/xx21E	THS/xx21	
ADMINISTRADOR + REINICIAR SELECC.PRODUCTO PRODUCTOS	ADMINISTRADOR REINICIAR SELECC.PRODUCTO PRODUCTOS AUTOPROGRAMACION AUTOPROG.AVANZ. PARAM.DETECCION EXPULSION	Seleccionar el menú "ADMINISTRADOR" pulsando E
CREAR USUARIO + MODIFICAR USUARIO BORRAR USUARIO CONTRASENA REMOTO	CREAR USUARIO MODIFICAR USUARIO BORRAR USUARIO INTR,PIN BLUTOOTH CONTRASENA REMOTO	Seleccionar el comando "CREAR USUARIO" pulsando ENTER.
=== CREAR USUARIO ===	=== CREAR USUARIO === ■	Introducir el nombre de un usuario no existente (6 caracteres alfanuméricos) y pulsar para confirmar.
USUARIO OPERØ1* NOMBRE USERØ1 APELL. USERØ1 DESCR. USERØ1	USUARIO OPER01+ NOMBRE USER01 APELL. USER01 DESCR. USER01 CONTRASENA REINICIAR N PRODUCTO N PRODUCTOS N	Aparecerá la lista de las propiedades, seguida por la lista de los menús.
NOMBRE ANTON APELL. LOPEZ DESCR. OP PROD CONTRASENA OP0001+	USUARIO OPER01 NOMBRE ANTON APELL LOPEZ DESCR OP PROD CONTRÁSENA OP00014 REINICIAR N PRODUCTO N PRODUCTO N	Introducir el nombre, el apellido, una breve descripción y la contraseña deseada, recorriendo la lista con las teclas y y seleccionando cada voz con la tecla
CONTRASENA REINICIAR N SELECC.PRODUCTO Y+ PRODUCTOS N	USUARIO OPERØ1 NOMBRE ANTON APELL LOPEZ DESCR. OP PROD CONTRASENA OPØØØ1 REINICIAR N SELECC PRODUCTOY+ PRODUCTOS N	Habilitar sólo el menú <i>SELECC.PRODUCTO</i> cambiando el estado del menú de N (inhabilitado) a Y (habilitado).
CREAR USUARIO + MODIFICAR USUARIO BORRAR USUARIO CONTRASENA REMOTO	CREAR USUARIO MODIFICAR USUARIO BORRAR USUARIO INTR,PIN BLUTOOTH CONTRASENA REMOTO	Salir del menú con para confirmar el usuario que se acaba de crear.





#### 2.7 Procedimiento de programación del menú Quick Access



Esta función no está disponible en los modelos THS/21E.

El administrador del sistema puede programar hasta 10 selecciones rápidas para los comandos o menús más usados. La selección se realiza pulsando la tecla **Quick Access** y la tecla numérica correspondiente (0-9).

Seguidamente se muestra, como ejemplo, la programación del menú "AUTOPROGRAMACION" (Autoadquisición) en la posición 6 de la lista Quick Access.

Display	Teclas pulsadas	Descripción
ADMINISTRADOR	PROG	Acceder a la lista de los parámetros.
ADMINISTRADOR REINICIAR SELECC.PRODUCTO PRODUCTOS AUTOPROGRAMACION→ AUTOPROG.AVANZ. PARAM.DETECCION EXPULSION		Seleccionar el comando o el parámetro que se ha de añadir a la lista de funciones Quick Access.
CREAR LINK BORRAR LINK BORRAR TODOS LINKS	GUICK ACCESS	Pulsar la tecla Quick Access y mantenerla pulsada hasta que en el display aparezca la pantalla de al lado.
AUTOPROGRAMACION+ BORRAR LINK BORRAR TODOS LINKS		La primera línea muestra alternativamente el mensaje CREAR LINK y el nombre de la función/parámetro elegido.
### BUICK ACCESS #### Ø> PRODUCTOS 1) 2> SENSIBILIDAD 3> 4> REINICIAR # BAJAR	ENTER	Pulsar E para confirmar. El display mostrará la lista Quick Access, para permitir asignar el número correcto. En el ejemplo que se muestra al lado, los números 1 y 3 están libres.
SYNCONTADORES  UDICK ACCESS SUBIR SYNTEST MD SYNTAMO SYNTAMO SYNTAMO SYNTAMORES  SYNTAMORES		Pulsar la flecha ABAJO para pasar a la segunda página de funciones Quick Access.
i CREAR LINK	6 MNO	Pulsar la tecla 6 para seleccionar esa posición de la lista.
CEIA THS/PH21N ALM V5.xxx THS V5.xxx      : PRODUCTO:PROD01	PROG PROG	Pulsar tres veces P para salir de la programación
OUICK ACCESS  SOUTH SUBTR SOUTH MITTER SOUTH	OUICK ACCESS MINO O bien  GUICK MINO  MINO	Ahora la combinación Quick Access + 6 llamará al menú Autoadquisición (en la lista se indica un menú con el signo + delante del nombre)



El parámetro/menú llamado por la tecla Quick Access requiere la autentificación de los usuarios que tienen acceso.



## 2.8 Programación del detector de metales en función del tipo de producto

El modo operativo del detector de metales debe establecerse con arreglo al tipo de producto que se ha de inspeccionar, para obtener:

- la compensación del' "efecto producto" (véase más abajo);
- la determinación de las muestras de referencia metálicas interceptables (véase más abajo);
- una correcta configuración del modo de expulsión de acuerdo con el tipo de producto (véase el Manual de Instalación);

El detector está regulado en fábrica (producto DEFAULT) para un funcionamiento óptimo con productos secos.



Se aconseja realizar una instalación precisa y respetando las indicaciones del Manual de Instalación, a fin de obtener la máxima sensibilidad posible con la mejor inmunidad a las interferencias ambientales.

#### 2.8.1 Procedimiento de compensación del "efecto producto"

El procedimiento tiene como finalidad obtener la siguiente situación:

- a) El detector no emite una alarma cuando el producto puro, no contaminado por masas metálicas, pasa a través de la sonda.
- b) El detector emite una alarma cuando el producto contaminado por masas metálicas pasa a través de la sonda.

#### 2.8.2 Procedimiento de adquisición automática

El procedimiento consiste en la adquisición automática del perfil del producto no contaminado, de modo que se evidencie, en la señal en recepción, la contribución debida a la masa metálica que se ha de interceptar. Esto se produce progresivamente, efectuando algunos pasos seguidos del producto a través de la sonda.

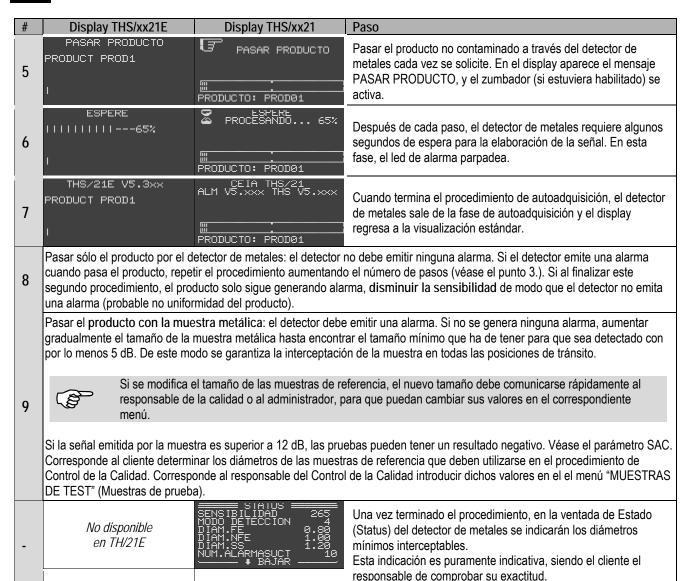


Una vez iniciado, el procedimiento debe completarse. No cambiar el valor de los parámetros de funcionamiento durante el procedimiento.

#	Display THS/xx21E	Display THS/xx21	Paso
1	== NUEVO PRODUCTO ===  BISC	PRODUCT PRODUCTS RENOMBRAR PROD SHUEVO PRODUCTO SE BISCELLLLLL	Seleccionar un producto o crear otro nuevo (véase el Manual del Operador, apartado 3.6.1).
2	AUTOPROGRAMACION OFF MULTI-BANDA ON+ MIN.NUM.TRANSIT 1	AUTOPROGRAMACION OFF SELECC.AUTODETECON+ MIN.NUM.TRANSIT 1	En los THS/xx21 programar AUTOPROGRAMACION > SELECC.AUTODETEC en ON para realizar el procedimiento para todos los modos de detección. Programarlo en OFF para realizar el procedimiento sólo en el modo actual. Si se desconoce el modo de detección del producto, debe programarse en ON. En el THS/21E-3F programar AUTOPROGRAMACION > MULTI-BANDA en ON para realizar el procedimiento para todas las bandas. Programarlo en OFF para realizar el procedimiento sólo en la banda actual. Si se desconoce la banda del producto, programarlo en ON.
3	AUTOPROGRAMACION OFF MULTI-BANDA ON MIN.NUM.TRANSIT 1+	AUTOPROGRAMACION OFF SELECC AUTODETEC ON MIN.NUM.TRANSIT 14	Programar el parámetro AUTOPROGRAMACION > MIN.NUM.TRANSIT en un valor conforme con la composición del producto. Se aconseja el valor 1 para productos de forma y composición regulares; cuanto mayor sea la desuniformidad del producto, mayores deberán ser los pasos mínimos para realizar una correcta autoadquisición.
4	AUTOPROGRAMACION ON+ MULTI-BANDA ON MIN.NUM.TRANSIT 1	AUTOPROGRAMACIONON↓ SELECC.AUTODETEC ON MIN.NUM.TRANSIT 1	Programar AUTOPROGRAMACION > AUTOPROGRAMACION en ON y salir de la fase de Programación (pulsar la tecla P).

#### **PROGRAMACIÓN**







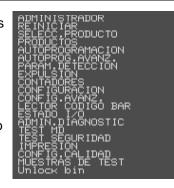
Los diámetros mínimos obtenidos pueden diferir de lo indicado en la pantalla de Estado.



## PARÁMETROS DE PROGRAMACIÓN

Inmediatamente después de la autentificación, aparece la lista de los menús de Programación Local. La lista difiere en función de los niveles de acceso del usuario que se ha autentificado. La lista de la derecha es un ejemplo válido para el nivel Administrador.

Seguidamente, se describe detalladamente cada parámetro o comando junto a su código de programación remota (si estuviera previsto). Además, se facilitan otros datos como el tipo de parámetro (global o referido al producto actual) y los modelos para los que dicho parámetro es válido.





Algunos parámetros se refieren al uso de aparatos o relés conectados a las entradas del detector de metales. En cualquier caso, los valores de estos parámetros sólo tienen efecto en los detectores de metales que tienen dichas entradas conectadas (véase el Manual de Instalación).

Los valores estándares de los distintos parámetros pueden variar respecto a lo indicado, en función del tipo de detector de metales. Para cada detector de metales dichos valores están indicados en el documento Factory Acceptance Test que se adjunta al Manual de Instalación y Mantenimiento.

#### **ADMINISTRADOR** 3.1

Lista de los comandos disponibles en el menú "ADMINISTRADOR".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
CREAR USUARIO	-	6 caracteres alfanuméricos	-	Global
Descripción	Modelos			
Creación de un nuevo u	Todos los			
Introducir el nombre de un nue	modelos			

- Nombre de 1 a 12 caracteres alfanuméricos - Apellido de 1 a 12 caracteres alfanuméricos
- Descripción de 1 a 12 caracteres alfanuméricos
- Contraseña 6 caracteres alfanuméricos
- Lista de los menús habilitados

THS/xx21E THS/xx21 JSUAR IO OPERØ1 NOMBRE ANTON LOPEZ APFII. DESCR. OP PROD ίσηματο

Si el usuario ya existe, el comando se interrumpe.

Si el nombre de usuario es 000000, el acceso a la Programación se efectuará simplemente pulsando P, sin que se solicite ningún nombre de usuario o contraseña. Cuando se programa un usuario 000000, puede accederse a los demás niveles de la Programación manteniendo pulsada la tecla P durante por lo menos 3 segundos.



Si el campo contraseña se deja vacío, no se pedirá la contraseña para ese usuario.

Se pueden crear hasta 40 usuarios, Administrador incluido.

Si el sistema está provisto de tarjeta IXC, una propiedad adicional llamada "Web access" estará disponible para cada usuario.

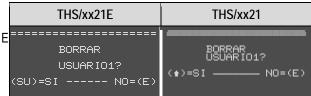
Si esta propiedad se plantea en "ON", el usuario podrá acceder al detector de metales a través de web server.

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MODIFICAR USUARIO	-	6 caracteres alfanuméricos	-	Global
Descripción				Modelos
Modificación de un usu	Todos los			
Seleccionar un usuario mediante las teclas flecha: aparecerá una lista de las propiedades del usuario.			modelos	



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
BORRAR USUARIO	-	6 caracteres alfanuméricos	-	Global
Descripción				Modelos
Borrado de un usuario			Todos los modelos	

Recorrer la lista de usuarios con las teclas flecha. Pulsar E para seleccionar el usuario que se ha de borrar, luego pulsar Flecha arriba para confirmar el borrado o E para anular.



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INTR.PIN BLUTOOTH	BPIN	Hasta 8 caract. alfanum.	00000000	Global
Descripción	Modelos			
Programación del PIN p	Todos los			
Es necesario para la conexión remota via Bluetooth con un ordenador personal.				modelos

#### 3.1.1 CONTRASENA REMOTO

Lista de los comandos disponibles en el submenú "CONTRASENA REMOTO".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
CONTRASENARS232	RM	6 caract. alfanum.	000006	Global
Descripción	Modelos			
Contraseña para el acceso a la programación remota vía RS232				
- Valor alfanumérico: el acceso RM programada - Valor nulo (RM = 'NULL' en p	Este parámetro selecciona el método de autentificación para el acceso remoto:  Valor alfanumérico: el acceso a la programación remota requiere la introducción de la contraseña RM programada  Valor nulo (RM = 'NULL' en programación remota): el acceso a la programación remota requiere la introducción de nombres de usuario y de contraseñas al iqual que para el acceso local.			Todos los modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Pass.auxRS232	<b>AURM</b>	6 caract. alfanum.	000006	Global
Descripción				Modelos
Contraseña para el acceso a la programación remota vía RS232 auxiliar				
<ul> <li>Este parámetro selecciona el método de autentificación del acceso remoto:</li> <li>Valor alfanumérico: el acceso a la programación remota requiere la introducción de la contraseña AURM programada</li> <li>Valor nulo (AURM = 'NULL' en programación remota): el acceso a la programación remota requiere la introducción de nombres de usuario y de contraseñas al igual que para el acceso local.</li> </ul>			Todos los modelos	





#### **REINICIAR** 3.2

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
REINICIAR	RS	-	-	Global
Descripción				Modelos
Restablece todos los tip automáticamente	os de alarn	na y/o averías que n	o se restablecen	
Este comando restablece el sistema después de que se verifiquen alarmas o averías que requieren una operación de restablecimiento. El comando RS no restablece la condición de emergencia: en este caso es preciso liberar el pulsador de emergencia y presionar el pulsador R si estuviera presente (véase el Manual de Instalación).			Todos los modelos	

#### 3.3 SELECC.PRODUCTO

Lista de los comandos disponibles en el menú "SELECC.PRODUCTO".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
PRODUCT	PI	12 caracteres alfanuméricos	-	Global
Descripción	Modelos			
Nombre del prod	Todos los			
Selección de un producto memorizado precedentemente.				modelos

#### Programación local

En el display aparecen los diferentes productos presentes en la memoria. Recorrerlos con las teclas flecha v seleccionar el producto pulsando la tecla E. En los modelos THS/21, introduciendo las primeras letras del nombre de un producto en el campo "Cerca" (Buscar), se obtiene una lista de los productos que empiezan con

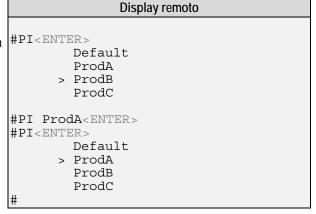


#### Programación remota

dichas letras.

El comando PI muestra la lista de los productos memorizados: el producto actual aparece visualizado con el carácter ">" al lado.

Para cambiar el producto actual, hay que asignarle el valor correspondiente al parámetro PI, tal y como se muestra aquí al lado.





En el Producto DEFAULT están memorizadas las programaciones de fábrica para la detección de las muestras de referencia para realizar las pruebas, como se indica en el documento Factory Acceptance Test (FAT) del detector de metales, que se adjunta al Manual de Instalación. El producto DEFAULT no se puede borrar ni modificar. La configuración estándar incluye también el producto P1, copia de DEFAULT, que sí puede modificarse (y borrarse).



#### 3.4 PRODUCTOS

Lista de los comandos disponibles en el menú "PRODUCTOS".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
PRODUCT	PI	12 caracteres alfanuméricos	-	Global
Descripción	Modelos			
Nombre del producto se	Todos los			
Selección de un producto memorizado precedentemente.				modelos

#### Programación local

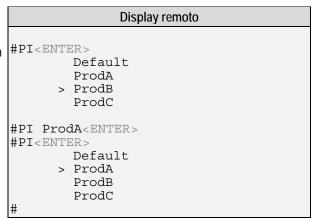
En el display aparecen los diferentes productos presentes en la memoria. Recorrerlos con las teclas flecha y seleccionar el producto pulsando la tecla E. En los modelos THS/21, introduciendo las primeras letras del nombre de un producto en el campo "Cerca" (Buscar), se obtiene una lista de los productos que empiezan con dichas letras.



#### Programación remota

El comando PI muestra la lista de los productos memorizados: el producto actual aparece visualizado con el carácter ">" al lado.

Para cambiar el producto actual, hay que asignarle el valor correspondiente al parámetro PI, tal y como se muestra aquí al lado.





En el Producto DEFAULT están memorizadas las programaciones de fábrica para la detección de las muestras de referencia para realizar las pruebas, como se indica en el documento Factory Acceptance Test (FAT) del detector de metales, que se adjunta al Manual de Instalación. El producto DEFAULT no se puede borrar ni modificar. La configuración estándar incluye también el producto P1, copia de DEFAULT, que sí puede modificarse (y borrarse).

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
RENOMBRAR PROD	PN	12 caracteres		Relativo al
	FIN	alfanuméricos	-	producto actual
Descripción				Modelos
Modificar el nombre del producto				Todos los
modified of foliate del producto				modelos

Cambia el nombre del producto actual. No se puede cambiar el nombre al producto DEFAULT.

THS/xx21E	THS/xx21
= RENOMBRAR PROD = AZUC∎	≡ KENUMBKAK PKUJ ≡ AZUC∎





	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
NUEVO PRODUCTO	NW	12 caracteres	_	Global
Decembeión	1444	alfanuméricos		Madalaa
Descripción				Modelos
Crear un nuevo produ	Todos los			
Creación de un nuevo producto. El número máximo de productos que pueden crearse es 500 para la serie THS/21 y 250 para la serie THS/21E.				modelos

Los parámetros iniciales del nuevo producto serán los mismos que los del producto seleccionado cuando se va a crear el nuevo producto. Si el producto se crea partiendo del producto DEFAULT, los parámetros FD, SD y ND no se copiarán.

	THS/xx21E	THS/xx21
	== NUEVO PRODUCTO ===	≡ NUEVO PRODUCTO ≡
	BISC <b>=</b>	BISC∎
ob		

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
BORRAR PRODUCTO	FP	12 caracteres		Global
		alfanuméricos	-	Global
Descripción				Modelos
Borrado de un produc	eto.			Todos los
Borrago ac arr produc	,,,			modelos

Recorrer la lista de los productos con las teclas flecha, seleccionar el producto que se ha de borrar con la tecla E.

Antes de borrar definitivamente el borrado se pide confirmar la operación.

No se puede borrar el producto DEFAULT.



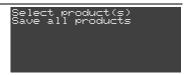
	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
COD.BARRAS PROD	BARC	-	-	Relativo al producto actual
Descripción				Modelos
Código de barras del pr	Todos los			
Esta función muestra el código un código de barras al producto	modelos			
Esta función sólo puede verse si se ha activado el menú "LECTOR CODIGO BAR". (Véase el parámetro BE)				



## 3.4.1 Save prod.to USB

Lista de los comandos disponibles en el submenú "Save prod.to USB".

Este menú sólo está disponible en modelos con tarjeta IXC instalada.



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Select product(s)	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Selección de los produc	Todos los			
	modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON				

Pulsar E para seleccionar todos los productos que se guieren guardar.

Un cuadrado lleno (THS/21) o un signo + (THS/21E) identifican todos los productos seleccionados. Al final de la operación mantener presionada la tecla E durante 3 segundos.

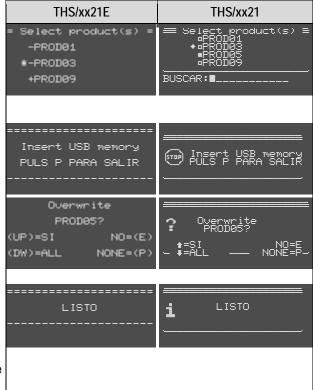
Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Si ya hay uno o varios productos guardados en la memoria USB, pulsar # para reemplazar todos los productos seleccionados (o P para no reemplazar ninguno), o bien decidir uno por uno pulsando # para reemplazar o E para no reemplazar.

Cada producto seleccionado se guarda como:

:/Ceia/Products/SNxxxxxxxxxx/ NOMBREPRODUCT.tpr

donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales.





	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Save all products	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Guardar todos los prod	Todos los			
	modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON				

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Todos los productos se guardan automáticamente en la memoria USB.

Si ya hay uno o varios productos guardados en la memoria USB, pulsar # para reemplazar todos los productos seleccionados (o P para no reemplazar ninguno), o bien decidir uno por uno pulsando # para reemplazar o E para no reemplazar.

Cada producto se guarda como:

:/Ceia/Products/SNxxxxxxxxx/ NOMBREPRODUCT.tpr

donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales.





#### 3.4.2 Load prd from USB

Este menú sólo está disponible en los modelos con tarjeta IXC instalada.

Entrar en este menú y seleccionar el detector de metales del cual copiar los productos. Pulsar E para seleccionar.

	THS/xx21E	THS/xx21
s	= Select directory ==	Select directory      ★+SN2110021111
	*+SN2110021111	+SN2110021112 +SN2110021115
	+SN2110021112	+SN2110021116 +SN2110021116 +SN2110021117
	+SN2110021115	+3142110021117

Lista de los comandos disponibles en el submenú "**Load prd from USB**".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Select product(s)	-	-	-	Global
Descripción				Modelos
Carga de productos de	Todos los modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON.				

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Pulsar E para seleccionar cada producto que se quiere cargar. Un cuadrado lleno (THS/21) o un signo + (THS/21E) identifican todos los productos seleccionados. Al final de la operación mantener presionada la tecla E durante 3 segundos.

Si ya hay uno o varios productos presentes en el detector de metales, pulsar # para reemplazar todos los productos seleccionados (o P para no reemplazar ninguno), o bien decidir uno por uno pulsando # para reemplazar o E para no reemplazar.

Es posible importar productos creados en detectores de metales del mismo modelo que el detector desde el cual se realiza la importación, pero con antena de dimensiones diferentes.

En este caso, para dichos productos podría ser necesario realizar de nuevo la Autoadquisición.

No es posible importar productos creados en modelos de detectores de metales diferentes del detector al que se realiza la importación.

El producto DEFAULT y el producto actual no pueden reemplazarse.

THS/xx21E	THS/xx21
Insert USB memory PULS P PARA SALIR	Insert USB memory PULS P PARA SALIR
= Select product(s) -PROD01 *-PROD03 +PROD09	= Select product(s) =
Overwrite PRODØ5? (UP)=SI NO=(E (DW)=ALL NONE=(P	` r=SI NO=E
Size is different Load PRODØ5?	Size is different Load PROD05?
(UP)=SI NO=(E	) - +=SI NO=E-
PRODØ5  Not compatible  (P)=SALIR CONT.=(E	PRODUS Not compatible
Product in use (P)=SALIR CONT.=(E	Product in use



Load all	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Carga de todos los prod	Todos los			
	modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON				

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Es necesario confirmar.

Todos los productos son cargados automáticamente desde la memoria USB.

Si ya hay uno o varios productos presentes en el detector de metales, pulsar # para reemplazar todos los productos seleccionados (o P para no reemplazar ninguno), o bien decidir uno por uno pulsando # para reemplazar o E para no reemplazar.

Es posible importar productos creados en detectores de metales del mismo modelo que el detector desde el cual se realiza la importación, pero con antena de dimensiones diferentes.

En este caso, para dichos productos podría ser necesario realizar de nuevo la Autoadquisición.

No es posible importar productos creados en modelos de detectores de metales diferentes del detector al que se realiza la importación.

El producto DEFAULT y el producto actual no pueden reemplazarse.





## 3.5 AUTOPROGRAMACION

Lista de los comandos disponibles en el menú "AUTOPROGRAMACION".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
AUTOPROGRAMACION	LE	ON / OFF	OFF	Global	
Descripción	Modelos				
Autoadquisición del pro					
programa automáticamente la i producto". Para iniciar la autoadquisición i la solicitud de paso del product El parámetro regresa a OFF au	Este comando activa el procedimiento de autoadquisición, con el cual el detector de metales programa automáticamente la mejor configuración posible para la compensación del "efecto				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
SELECC.AUTODETEC				
BELLECC. AUTODETEC	<b>ADMS</b>	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Selección del modo de o				
Si ADMS está programado en O producto, determinará automáti está programado en OFF, el pro	Sólo en THS/xxMS21			

MULTI-BANDA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	MB	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Selección de la banda d				
Si MB está programado en ON producto, determinará automáti Si está programado en OFF, el	Sólo en THS/xx21E-3F			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MIN.NUM.TRANSIT	TN	1 – 10	1	Global
Descripción	Modelos			
Número mínimo de pas	Todos los			
TN=1 es suficiente para produc que la adquisición de la señal d	modelos			
Con ADMS=ON (o MB=ON) pueden ser necesarios más pasos, en función del tipo de producto.				





## 3.6 AUTOPROG.AVANZ.

Lista de los comandos disponibles en el menú "AUTOPROG.AVANZ.".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
OPTIMIZ.METAL	MOPT	AVRG / BFE BNFE / BSS	AVRG	Global
Descripción				Modelos
Criterio de selección au				
Durante el procedimiento de au mejor modo de detección, con - AVRG: Optimización para la - BFE: Optimización para la - BNFE: Optimización para la - BSS: Optimización para la	Sólo para THS/xxMS21 y THS/xx21E-3F			

SENSIB.AUTOPROG.	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	ASE	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Ajuste automático de la	— Todos los			
ASE = ON: el detector de meta procedimiento de autoadquisio ASE = OFF: el valor de la sens	modelos excepto THS/MN21			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
CORRECCION SENS.	SA	10 – 50	25	Global	
Descripción	Modelos				
Margen de sensibilidad					
La aplicación de este parámetro sólo tiene efecto con ASE = ON y después de la autoadquisición. Después de la autoadquisición, el valor de la sensibilidad se programa automáticamente para garantizar un margen (definido por el parámetro SA) al correspondiente umbral de alarma. De este modo se evita que las variaciones de señal, debidas a la falta de uniformidad de las características del producto, puedan ocasionar falsas alarmas. El valor de 25 corresponde a un factor de aprox. 2.5 entre el umbral de alarma y la señal emitida por el producto. Cuanto mayor sean las variaciones de señal, mayor debería ser el valor de SA, y menor será el valor de la sensibilidad.					

SENS.MAX.AUTOP	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	MASE	100 – 299	290	Global
Descripción	Modelos			
Máxima corrección del				
Este parámetro indica el valor autoadquisición.	Todos los modelos			
La aplicación de este parámetr	o sólo tiene efe	cto con ASE = ON y de	spués de la autoadquisición.	



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INMUN.VIBRACION	VI	0 – 250	0	Global
Descripción				Modelos
Selección de la inmunid				
Este parámetro sólo tiene efect Programando VI entre 1 y 250, del producto, tanto para la mejo mecánicas. Al aumentar este v vibraciones, pero la sensibilida Si se programa VI a 0, durante optimizará la sensibilidad de de Programar VI > 0 sólo si es est	Todos los modelos excepto THS/MN21 y THS/xx21E			

EXP.EN AUTOPROG	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	EDA	ON/OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Expulsión durante la au				
Programando EDA = ON se ao modo que el producto analizad Disponible sólo con EM=F	Todos los modelos			

## 3.7 PARAM.DETECCION

Lista de los comandos disponibles en el menú "PARAM.DETECCION".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
SENSIBILIDAD	SE	0 - 299	_	Relativo al
	SE	0 - 299	_	producto actual
Descripción				Modelos
Umbral de activación pa				
Cuanto mayor sea el valor de S por el detector de metales, a pr El valor de SE concurre, junto a autoadquisición), a establecer l cuanto mayor sea el valor de S Con ASE=ON, después de la a automáticamente el valor más a parámetros SA y MASE. Si se p dé falsas alarmas (según las ca prestaciones de detección.	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MODO DETECCION	DM	0 - 9	0	Relativo al
	DIVI	0 - 3	O	producto actual
Descripción	Modelos			
Modo de detección				
El modo de detección debe sel inspeccionado. Si ADMS = ON automáticamente el mejor valor La programación manual de DN autoadquisición. El valor progra	Sólo en THS/xxMS21			
Se aconseja progr				
programación mar	iual del valor de	e DM no garantiza las mej	ores prestaciones posibles d	e detección.



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
PROGRAMA TX	TP	0 - 17999	0	Relativo al
	11	0 17333	O	producto actual
Descripción	Modelos			
Programa de transmisio				
La programación de este pa programado automáticamente	Sólo en THS/xx21E			
El valor programado por defec				
¡Modificar manualmente el valor de TP puede dar lugar a que el detector de metales realice detecciones				

incorrectas! En este caso, repetir el procedimiento de autoadquisición.				
	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
BANDA	DΛ	LOW / MEDIUM / HIGH	HIGH	Relativo al
	BA		півп	producto actual
Descripción				Modelos
Banda				
La Banda debe seleccionarse en función del tipo de producto que se ha de inspeccionar. Si MB = ON, su valor será determinado automáticamente por el sistema durante el procedimiento de autoadquisición.  La programación manual de BA requiere siempre que se realice después el procedimiento de autoadquisición.  El valor programado por defecto es HIGH, y es el adecuado para productos secos.				Sólo en THS/21E-3F
Se aconseja programar MB = ON para permitir la programación automática de la banda.				
La programación manual del valor de BA no garantiza las mejores prestaciones posibles de detección.				



## 3.8 EXPULSION

Lista de los comandos disponibles en el menú "EXPULSION".



MODO EXPULSION	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	EM	B/F/S/SB/R		Relativo al
	⊏IVI	FS/H/HA/HB	_	producto actual
Descripción	Modelos			
Modo de expulsión	Véase la tabla			
Selección del modo de expuls	inferior.			

Modo Expulsión	Descripción			Modelos
	Utilizado con producto a granel y retirada manual	Ninguna fotocélula requerida	-	
В	Después de una alarma:  - Con el Conveyor Control System o utilizando un encoder, la cinta se detiene transcurrido un tiempo programado en el parámetro ED; de no ser así, el relé EJECT se activa transcurrido un tiempo ED/BS (si se utiliza la entrada Cinta Sucesiva, el tiempo ED/BS sólo se cuenta durante la activación de la entrada). Se requiere un restablecimiento manual  - El producto contaminado debe ser retirado manualmente.  - El estado de alarma debe ser restablecido manualmente (con el pulsador Detector Reset en el Conveyor Control System, o pulsando la tecla E, o bien con la activación de la entrada RESET).  - La cinta transportadora debe volverse a poner en marcha. Véanse ED, BS, FC.			
	El detector de metales no controla la presencia de otros fragmentos metálicos que pudieran estar presentes en el material inmediatamente sucesivo: por lo tanto, todo el material presente en la antena debe ser eliminado junto a la parte que ha generado la alarma. Para reducir al mínimo el derroche de material se aconseja programar el parámetro ED a valores bajos.			
	Utilizado con producto a granel y expulsión automática	Ninguna fotocélula requerida	Aconsejado para expulsor por soplo, cinta retráctil y desviador flap	
F	Después de una alarma:  - El relé EJECT y el expulsor se activan transcurrido un tiempo ED/BS, durante un tiempo ET (si se utiliza la entrada Cinta Sucesiva, el tiempo ED/BS sólo se cuenta durante la activación de la entrada).  - El producto contaminado se expulsa automáticamente.  Véanse ED, ET, ERT, BS, FC.			
S	Utilizado para producto en paquetes (correctamente alineados y separados) y expulsión automática	Se requiere la fotocélula	Aconsejado para expulsor de pistón	Todos los modelos
		activación de la fotocélula de EM=F. Véanse ED, ET, ERT,		



Modo Expulsión	Descripción			Modelos
SB	Utilizado para producto en paquetes y retirada manual	Se requiere la fotocélula	-	Todos los modelos
		activación de la fotocélula de EM=B. Véanse ED, BS, FC, F		modelos
R	Inversión de la cinta Utilizado para producto a granel	Ninguna fotocélula requerida	Sólo puede utilizarse con cintas tipo flat, adecuadas para el funcionamiento con marcha atrás	Todos los modelos
	En caso de alarma, la direcc ED. Disponible sólo en Conv	ción de marcha de la cinta se veyor Control System.	invierte por una distancia	Tilodelos
	No seleccionar con	sistemas de cinta modular.		
	Utilizado para producto en paquetes (alineados y poco separados) o a granel, y expulsión automática	Se requiere la fotocélula	Apto para expulsor por soplo o cinta retráctil	
FS	Prevé la expulsión automátic sincronización y de control e - El relé EJECT y el expuls sección de cinta igual al e simétricamente respecto - El producto contaminado Véanse ECPD, ECK, ECKA ES	Todos los modelos		
	Véase el Manual de	e Instalación	<u> </u>	
НА	Utilizado para producto a granel desde la embolsadora hasta la clipadora	-	Aconsejado para la serie THS/PLVM21	Sólo en THS/Gxx THS/PLxx THS/PLVxx
	Prevé la expulsión automátic	ca con reanudación automátic	ca del ciclo de llenado.	THS/FFVxx
	Véase el Manual de	e Instalación		
н	Utilizado para producto a granel desde la embolsadora hasta la clipadora	-	Aconsejado para la serie THS/PLVM21	Sólo en THS/Gxx THS/PLxx
11	Prevé la expulsión automátic clipadora.	THS/PLVxx THS/FFVxx		
	Véase el Manual de			
НВ	Utilizado para producto a granel desde la embolsadora hasta la clipadora	-	Aconsejado para la serie THS/PLVM21	Sólo en THS/Gxx THS/PLxx
110		a con reanudación del ciclo de l ecimiento del Metal Detector Re e Instalación		THS/PLVxx THS/FFVxx



		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
DIST.EXPULS	DIST.EXPULSION		0 – 6000 mm	_	Relativo al		
		ED	0 - 0000 11111		producto actual		
Descripción					Modelos		
Distancia del	sistema de	e expulsión	desde la sonda o des	de la fotocélula			
de expulsión (véa	Este parámetro indica la posición del sistema de expulsión y debe programarse con arreglo al modo de expulsión (véase el parámetro EM), tal y como se indica a continuación:  Para un correcto planteamiento de ED, consultar el Manual de Instalación.						
Modo expulsión	Significado						
В		roximada entre debería parars	el centro de la antena y el p se	ounto donde el producto			
F, FS	Distancia ap						
SB		tre la fotocélula debería parars	de sincronización y el punto se	o donde el producto	Todos los modelos		
S	Distancia en	tre la fotocélula	de sincronización y la posic	ción del expulsor			
R	Distancia ap después de l		rida por la cinta transportad	ora en sentido inverso			
El tiempo ED/BS	es el retardo,	desde la alarm	a, transcurrido el cual la cin	ta se detiene o el expulsor			
se activa.							
Con el Conveyor Control System o utilizando un encoder, el retardo sólo se cuenta durante el							
movimiento de la							
Para sistemas que utilizan la entrada FOLLOWING CONVEYOR (cinta sucesiva), sólo se cuenta durante la activación de la entrada (véase el parámetro FC).							
	No disponible con EM=H, HA, HB						

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
TIEMPO EXPULS.	ET	<b>C</b> 0.01 30.00 a	_	Relativo al		
	┕	0,01 – 30,00 s	-	producto actual		
Descripción	Modelos					
Tiempo de activación de	Tiempo de activación de la expulsión					
Programar ET para el tiempo m permanecer activados después contaminado. En función de la programación - con EM=S: ET. - con EM=F: ET + el tiempo d metálica a través de la antena	Todos los modelos					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
LONG.PACK	PLEN	20 – 250 mm	_	Relativo al
	FLLIN	20 – 230 11111		producto actual
Descripción	Modelos			
Longitud nominal del pa				
Longitud nominal del paquete ( Programando un valor para PL contaminado es igual a:	Todos los modelos			
PLEN + Larghezza Ar				
El área de expulsión efectiva ta	5.			



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
AREA SINC.EXPUL	ES	0 – 250 mm		Relativo al		
	LO	0 - 250 11111	-	producto actual		
Descripción	Descripción					
Zona de sincronizació						
Programar ES (típicamente ig paquete en tránsito.	Todos los modelos					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
FIN AREA EXPUL	EE	0 – 250 mm		Relativo al		
		0 - 230 11111		producto actual		
Descripción	Descripción					
Zona de sincronización	para final e	xpulsión				
Programar EE (típicamente igu paquete en tránsito.	Todos los modelos					
		Dis	sponible sólo con EM = FS.			



## 3.9 CONTADORES

Lista de los comandos disponibles en el menú "CONTADORES".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
NUM.ALARMAS	CA	0 – 99999999		Relativo al		
	CA	0 – 333333333		producto actual		
Descripción	Descripción					
Número de alarmas cau a cero)						
En los sistemas provistos de Co durante el movimiento de la cin CONVEYOR (cinta sucesiva), la todos los restantes sistemas, la Para poner a cero el contador, luego confirmar la puesta a cer	Todos los modelos					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
NUM.OBJET	CO	0 – 99999999		Relativo al
	CO	0 - 99999999	-	producto actual
Descripción				Modelos
Número de paquetes qu última puesta a cero)				
Esta cuenta se realiza por med En los sistemas provistos de Co durante el movimiento de la cin paquetes sólo se cuentan duran paquetes se cuentan siempre. Para poner a cero el contador, luego confirmar la puesta a cero	Todos los modelos			

TOT.ALARM	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	M	AC	0 – 99999999	-	Global
Descripción					Modelos
Número total de alarmas (desde la última puesta a cero)					
Este contador muestra el número de alarmas global que se han producido desde la última puesta a cero. Valen las mismas notas descritas para CA. Para poner a cero el contador, seleccionarlo pulsando la tecla E, pulsar la tecla Flecha arriba y luego confirmar la puesta a cero pulsando E. En programación remota ejecutar el comando AR.					Todos los modelos
El incremento de los contadores CA comporta un incremento de AC, pero la puesta a cero de los mismos no determina ninguna modificación de AC.					

TOTAL OBJ	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	OC	0 – 99999999	-	Global	
Descripción					Modelos
Número total de paquetes (desde la última puesta a cero)					
Esta cuenta se realiza por medio de la entrada PHOTOCELL (fotocélula de sincronización). Este contador representa todos los productos. Valen las mismas notas descritas para CO. Para poner a cero el contador, seleccionarlo pulsando la tecla E, pulsar la tecla Flecha arriba y luego confirmar la puesta a cero pulsando E. En programación remota ejecutar el comando OR.					Todos los modelos
LEGO COI		os contadores (	CO comporta un incremento		cero de los mismos



TIEMPO TRA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	WT	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo total de trabaj	Todos los			
Este parámetro indica el núm Este contador no puede pone	modelos			

## 3.10 CONFIGURACION

Lista de los comandos disponibles en el menú "CONFIGURACION".



#### 3.10.1 TEST COMPATIB.

Lista de los comandos disponibles en el submenú "TEST COMPATIB.".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
COMP.COMPAT GRAL	-	-	-	Global
Descripción		Modelos		
Verificación de la compa				
Este comando realiza una serie compatibilidad general del siste indicaciones de la pantalla hast Instalación y Mantenimiento.	Todos los modelos			

COMP.COMPAT ELECT	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Verificación de la comp				
Este comando realiza un contro detector de metales con el amb completar el procedimiento. Vé	Todos los modelos			

COMP.CORREA CONT	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Control de la contamina				
Este comando realiza un contr transportadora. Seguir las indic si BLEN=0. Véase también el Manual de Ir	Todos los modelos			



LONG. CORREA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	<b>BLEN</b>	0 – 20000 mm	-	Global
Descripción	Modelos			
Longitud de la cinta trar	Todos los			
Programar el valor de BLEN pa Programar BLEN=0 en sistema	modelos			

SONIDO	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	SO	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Activación de los timbre	Todos los			
Activación de los timbres prese	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
SONIDO EXT.	ESO	ESO OFF/ON1/ON2 OFF				
Descripción	Descripción					
Activación de los tim						
Activación de los timbres ex conectarse al detector de m criterios: - ESO=OFF: los timbres ex - ESO=ON1: los timbres ex ex exería	Todos los modelos					
En el THS/FBB y en todas las demás configuraciones son un solo piloto externo, programa puesto que el piloto está conectado a la salida HORN.				mar ESO=ON2,		

IDIOMA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	LG	GB/F/D/S/NL JP/P/E/H/PL SRB/RO/CZ RUS/TR/I	-	Global
Descripción				Modelos
Idioma de los mensajes	Todos los			
Para indicar el idioma se han u	modelos			

TRANSMISION	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	TX	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Inhabilitación del trans	Todos los			
Si está programado en OFF, e puede detectar metales. Un m El parámetro se programa aut	modelos excepto THS/MN21			

CANAL TX	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	CH	1 - 4	1	Global
Descripción	Modelos			
Canal de transmisión	Todos los			
Selección de canales diferente automática.	modelos excepto THS/MN21			



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
REINIC ALAR TECL	KAR	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación del teclado				
Este parámetro determina el m manual de la alarma (por ejemp alarma será necesario entrar el el pulsador de Reset (Pulsador Si KAR=ON, también se puede Independientemente del valor o medio de la activación de la en	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
REINIC ERR TECL	KFR	ON / OFF / RBO	ON	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación del teclado				
Este parámetro determina el m Siempre se pueden restablecer programación.  - KFR=OFF: las averías sólo s programación.  - KFR=RBO: las averías tambi (pulsador Detector Reset en - KFR=ON: las averías tambié Conveyor Control System o la Independientemente del valor o medio de la activación de la en	las averías actividades e restablecen de se pueden restablecen de Conveyor Con se pueden resta tecla E en el puede KFR, las ave	vando el comando REINICIA on el comando REINICIA establecer pulsando el pu ntrol System). stablecer pulsando el pulsonel.	CIAR en el menú de AR en el menú de ulsador de restablecimiento sador Detector Reset en el	Todos los modelos

HORA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	TM	HH:MM	-	Global
Descripción	Modelos			
Horario actual	Todos los			
HH = Oras; MM = Minutos. En	modelos			

INTRO. FECHA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	DA	DD/MM/YY	-	Global
Descripción	Modelos			
Fecha actual	Todos los			
DD = Día; MM = Mes; YY: Últin En programación remota, introd	modelos			



TIEMPO ALARMA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	AT	0 - 20 s / A / R	Α	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de activación de				
En caso de alarma, el relé ALA activan según el valor de AT:  - AT=0, el relé de alarma y el alarma más el valor de AT (el permanecen activados durar atra el relé de alarma y el AT=A: el relé de alarma y el restablecimiento manual	Todos los modelos			

EXPULSION	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	EJ	ON / OFF	ON	Global
Descripción				Modelos
Expulsión				
Habilitación/inhabilitación del sistema de expulsión de acuerdo con el modo de expulsión (véase el parámetro EM). Si está inhabilitado, debe volverse a habilitar para las pruebas en el detector de metales: en la pantalla aparecerá un mensaje.  Este parámetro se vuelve a programar automáticamente en ON cuando se vuelve a encender el sistema.				Todos los modelos

ACTIV. UP/DOWN	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	UD	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación de la modif				
Habilita/inhabilita el uso de las teclas flecha, situadas en el Conveyor Control System, para modificar la velocidad de la cinta. Si UD=ON se puede regular la velocidad de la cinta tanto cuando está parada como en movimiento. La velocidad de la cinta aparece en la pantalla durante la modificación. Si MM=ON sólo se puede cambiar la velocidad de la cinta entrando en programación.				Modelos provistos de Conveyor Control System

MOVIM. MANUAL	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	MM	ON / OFF	OFF	Global
Descripción				Modelos
Habilita el movimiento manual de la cinta				- Modelos
Habilita/inhabilita el uso de las teclas flecha, situadas en el Conveyor Control System, para el movimiento manual de la cinta. Si MM=ON se puede mover manualmente la cinta manteniendo pulsadas las teclas flecha (flecha ARRIBA para la dirección normal de tránsito, flecha ABAJO para la dirección opuesta).				provistos de Conveyor Control System
ATENCIÓN.				
Con cintos do ti	Can cintae de tine modular, programar MM-OEE para evitar deños al cietame de transmisión de la cinta			

4	Λ		
_/	Û	`	
	1	•	
	ě	-	

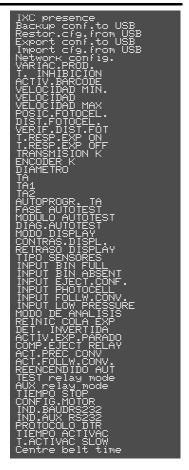
Con cintas de tipo modular, programar MM=OFF para evitar daños al sistema de transmisión de la cinta.

PARADA AVERIA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	SF	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación de la parada de la cinta en caso de avería				Modelos
Con SF=ON, en caso de avería la cinta transportadora se para. Con SF=OFF, en caso de avería la cinta transportadora sigue en movimiento.				provistos de Conveyor Control System



## 3.11 CONFIG.AVANZ.

Lista de los comandos disponibles en el menú "CONFIG.AVANZ.".



IXC presence	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
	IXC	ON / OFF	-	Global		
Descripción	Descripción					
Habilitación de la ta	— Todos los					
Programando IXC=OFF, inhabilitadas. Los eventos	modelos					
En caso de utilización de una tarjeta IXC, utilizar una llave USB dedicada específicamente para dicha tarjeta.						



_	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
Backup conf.to USB	-	-	-	Global		
Descripción	Descripción					
Guardar los datos de co	Todos los					
	modelos					
Este comando sólo es	Este comando sólo está disponible con IXC=ON					

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Si ya hay un archivo de configuración del detector de metales en la memoria USB, pulsar # para reemplazar c E para no reemplazar.

El archivo de configuración se guarda como:

:/Ceia/Configuration/ xxxxxxxxxxxxt.tcb

donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales.

	THS/xx21E	THS/xx21
	Insert USB memory PULS P PARA SALIR	Insert USB memory PULS P PARA SALIR
0	YA PRESENTE Overwrite? (UP)=SI NO=(E)	YA PRESENTE Overwrite?
	LISTO	i LISTO
e		

Restor.cfq.from	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
USB	-	-	-	Global
Descripción				Modelos
Restablecimiento de la USB	Todos los modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON				

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Seleccionar el número de serie del detector de metales. No se puede cargar el archivo de configuración de un detector de metales diferente.

Es necesario confirmar: pulsar # para reemplazar o E para no reemplazar.

THS/xx21E	THS/xx21
Insert USB memory PULS P PARA SALIR	Insert USB memory PULS P PARA SALIR
==== Select file ==== *+SN2110021111 +SN2110021112 +SN2110021115	**Select File ***  *+\$N2110021111  +\$N2110021112  +\$N2110021115  +\$N2110021116  +\$N2110021117
 CONFIRME ? (UP)=SI NO=(E)	CONFIRME?  — +=SI — NO=E —



_	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Export conf.to USB	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Exportación de la config	Todos los modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON				

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Si ya hay un archivo de configuración del detector de metales en la memoria USB, pulsar # para reemplazar o E para no reemplazar.

El archivo de configuración se guarda como:

:/Ceia/Configuration/ xxxxxxxxxxx.tce



donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales.

Import cfg.from	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
USB	-	-	-	Global
Descripción				Modelos
Importación de la config	Todos los			
	modelos			
Este comando sólo está disponible con IXC=ON				

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Seleccionar el número de serie del detector de metales del cual se quiere copiar la configuración y pulsar E.

Es necesario confirmar: pulsar # para reemplazar o E para no reemplazar.

Es posible importar la configuración de un detector de metales del mismo modelo, instalado en un sistema idéntico, pero con antena de dimensiones diferentes. Comprobar el correcto funcionamiento del sistema después de la importación.

No es posible importar la configuración de modelos de detectores de metales diferentes.

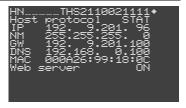
THS/xx21E	THS/xx21
Insert USB memory PULS P PARA SALIR	Insert USB memory PULS P PARA SALIR
==== Select file ==== *+SN2110021111 +SN2110021112 +SN2110021115	Select file ***  +\$N2110021111  +\$N2110021112  +\$N2110021115  +\$N2110021116  +\$N2110021117
CONFIRME ? (UP)=SI NO=(E)	CONFIRME?
Size is different Load 2110021111? (UP)=SI NO=(E)	? Size is different Load 2110021111? - +=SI NO=E-
======================================	2110021111 Not compatible

3.11.1 Network config. (Configurac.red)



Lista de los comandos disponibles en el submenú "**Network config.**".

Este menú sólo está disponible en modelos con tarjeta IXC instalada (IXC=ON).



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
HN	HN	14 caracteres	THSXXXXXXXXXX	Global
	LIIA	alfanuméricos	(XXXXXXXXXX=S/N)	Global
Descripción				Modelos
Nombre Host				Todos los
110111011011031				- modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Host protocol	HPR	STAT / DHCP	-	Global
Descripción	Modelos			
Protocolo de host	Todos los			
STAT: Estático. DHCP: Protoco	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
IP	IPA	de 000.000.000.000 a 255.255.255	192.168.127.200	Global
Descripción	Modelos			
Dirección IP	Todos los			
No disponible con HPR=DHCP	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
NM	NM	de 000.000.000.000 a 255.255.255	255.255.255.0	Global
Descripción	Modelos			
Net mask				Todos los
No disponible con HPR=DHCP	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
GW	GW	de 000.000.000.000 a 255.255.255.255	-	Global
Descripción	Modelos			
Gateway	Todos los			
No disponible con HPR=DH	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
DNS	DNS	de 000.000.000.000 a 255.255.255	-	Global
Descripción	Modelos			
Domain Name System	Todos los			
No disponible con HPR=DH	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MAC	MAC	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Dirección MAC	Todos los modelos			



_	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Web server	<b>WEBS</b>	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Activación del Web serv	Todos los			
	modelos			

VARIAC.PROD.	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	FO	OFF / 1 – 5	OFF	Relativo al
	1 0	011 / 1 – 3	Oll	producto actual
Descripción	Modelos			
Ajuste automático en fu producto	Todos los			
Programar FO≠OFF sólo para características químico-físicas detector de metales ajustará au proporcional al valor de FO.	modelos excepto THS/MN21			
Programar FO≠OFF sólo si es estrictamente necesario y a un valor lo más bajo posible, con las características del producto.				compatiblemente

'. INHIBICION	IN				
	IIN	0.00 - 30.00 s	0	Global	
Descripción					
Tiempo de inhibición					
Para cualquier modelo, si IN>0, la capacidad de detección del detector de metales está inhibida cuando se activa la entrada INHIBITION. La capacidad de detección se vuelve a habilitar transcurrido un tiempo IN desde la desactivación de la entrada. Con el Conveyor Control System la capacidad de detección está inhibida durante un tiempo IN desde el arranque de la cinta. Programar IN=0 para inhabilitar esta función.					

ACTIV.BARCODE	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	BE	6 caract. alfanum.	-	Global
Descripción	Modelos			
Código de habilitación				
Código de 6 caracteres propor Este código habilita el detector Programando en BE el código BAR" (lector de código de barra	Todos los modelos			

VELOCIDAD MIN.	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	BL	BL véase abajo -		
Descripción	Modelos			
Velocidad mínima de				
Programar el valor de este La gama de valores para es - Con Conveyor Control Sy - Con Control Power Box:	Todos los modelos			
Programar este valor lo más próximo posible a BS, de acuerdo con las programaciones necesarias, a fin				

de aumentar la inmunidad del detector de metales a las interferencias.



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
VELOCIDAD	<b>BS</b> 2 – 250 m/min.	2 – 250 m/min	_	Relativo al
			producto actual	
Descripción	Modelos			
Velocidad de tránsito pa				
Este parámetro programa el val Dicha velocidad puede regulars - Con Conveyor Control Syster BM. - Con Control Power Box y sin velocidad nominal de tránsito - Con Control Power Box y con	Todos los modelos			

		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
VELOCII	VELOCIDAD MAX	BM	véase abajo	-	Global
Descripció	Modelos				
Velocidad máxima de tránsito para el producto					
Programar el valor de este parámetro [m/min] a la velocidad máxima de tránsito del producto. La gama de valores para este parámetro depende de la configuración del sistema:  - Con Conveyor Control System: $BL \leq BM \leq MI * KT$ (véanse los parámetros MI y KT)  - Con Control Power Box: $BL \leq BM \leq 250$					Todos los modelos
Programar este valor lo más próximo posible a BS, de acuerdo con las programaciones necesarias, a finde de aumentar la inmunidad del detector de metales a las interferencias.				s necesarias, a fin	

Filter adj	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	ADS	-3 / +3	0	Global
Descripción	Modelos			
Corrección del filtrado				
Programando ADS a valores si expulsión con producto a altas Programar ADS a valores nega	Todos los modelos			
Después aportar cualquier modificación al parámetro ADS, comprobar siempre el correcto funcionamiento del sistema.				

POSIC.FOTOCEL.	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	PH	IN / OUT	-	Global
Descripción	Modelos			
Posición de la fotocé				
IN: fotocélula posicionada e OUT: fotocélula posicionada	Todos los modelos			

DIST.FOTOCEL.	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	PD	0 – 2000 mm	-	Global
Descripción	Modelos			
Distancia entre el detec	tor de metal	es y la fotocélula de s	sincronización	
Programar PD como la distanci cercano de la sonda	Todos los modelos			
		Disponible	e sólo con EM=S, SB o FS.	



VERIF.DIST.FOT	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	<b>ECPD</b>	0 – 6000 mm	-	Global
Descripción	Modelos			
Distancia entre el detec	tor de metal	es y la fotocélula Cor	ntrol Expulsión	
Programar en ECPD la distanci salida de la sonda.	Todos los modelos			
		Dispo	onible sólo con EM=S o FS	

T.RESP.EXP ON	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	ERT	0.000 - 2.000 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de respuesta cu	Todos los			
Programar en ERT el tiempo de	modelos			

T.RESP.EXP OFF	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	ERF	0.000 - 2.000 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de respuesta cu	ıando se de	sactiva el expulsor		
Programar en ERF el tiempo de expulsión.	Todos los modelos			
Disponible sólo con EM=FS				

	Pr. Remota	Valores posibles		Valor estándar	Parámetro
TRANSMISION K	KT	0.000 - 9.999	)	-	Global
Descripción					Modelos
Constante de transmisi	ón del reduc	tor			
Programar KT > 0 sólo con Conveyor Control System, tal y como se indica en el Manual de Instalación. $KT = \frac{velocidad\_tránsito}{}$					Todos los modelos
velocidad_tránsito está expresado en m/min frecuencia_motor frecuencia_motor está expresado en Hz					
Cuando se modifica el valor de KT, los parámetros BL y BM se programan automáticamente a los valores					



nominales de 30 x KT y 60 x KT respectivamente. BL y BM pueden programarse a otros valores en modo manual (véanse los parámetros BL y BM).

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
ENCODER K	KE	0 – 1000	0	Global
	NL.	impulsos / vuelta	U	Global
Descripción	Modelos			
Constante encoder				
Programar en KE el número de programar KE = 0. Después de velocidad en ESTADO I/O > M	Todos los modelos			

DIAMETRO	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	DI	10 – 250 mm	-	Global
Descripción	Modelos			
Diámetro de la rueda de				
Programar en DI el diámetro de aplicado en el mismo). Después de haber programado I/O > Measures.	Todos los modelos			



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TA	TA	0 – 35999	-	Global
Descripción	Modelos			
Corrección de				
Este parámetro es adquisición TA.	Sólo en THS/xx21E			
Véase también el p				
La modificación manual de este valor puede ocasionar un mal funcionamiento del detector de metales. En este caso, realizar la adquisición TA.				

TA1	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	TA1	0 – 35999	-	Global	
Descripción					Modelos
Corrección de la señal de análisis recibida					Sólo en
Este parámetro es específico para cada unidad y se programa <u>automáticamente</u> durante la adquisición TA. Véase también el parámetro TL.					THS/xx21
La modificación manual de este valor puede ocasionar un mal funcionamiento del detector de metales. En este caso, realizar la adquisición TA.					

		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TA2	TA2	0 – 35999	-	Global	
Descripción					Modelos
Corrección de la señal de análisis recibida					
Este parámetro es específico para cada unidad y se programa <u>automáticamente</u> durante la adquisición TA.					Sólo en THS/xx21
Véase también el parámetro TL.					
La modificación manual de este valor puede ocasionar un mal funcionamiento del detector de metales. En este caso, realizar la adquisición TA					

		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
AUTOPRO	GR. TA	TL	ON / OFF	OFF	Global	
Descripción	1				Modelos	
Adquisic	Adquisición de los parámetros TA o TA1/TA2					
El comando (o de TA1 y TL se vuelv	modelos excepto THS/MN21					
	Ejecutar el comando TL sólo si es estrictamente necesario (por ejemplo, si se tiene que sustituir la tarjeta SCD): una ejecución incorrecta del procedimiento puede ocasionar un mal funcionamiento del detector de metales. En este caso, repetir correctamente el procedimiento.					
En caso de presencia de interferencias durante la ejecución del procedimiento de TA, es posible que el mismo se interrumpa. Aparece el mensaje "ACQUIS.INTERROTTA" (Adquisición interrumpida).						

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
FASE AUTOTEST	ATTP	ON / OFF	ON	Global		
Descripción	Descripción					
Activación de la correc	Activación de la corrección automática de la fase de la señal de Autotest					
Control automático, realizado o detector de metales en cualqui	excepto THS/MN21 y THS/xx21E					





MODULO AUTOTEST	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	ATTM	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Activación de la correce	Todos los modelos, excepto			
Control automático, realizado o detector de metales en cualqui	THS/MN21 y THS/xx21E			

DIAG.AUTOTEST	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
	ATD	ON / OFF	ON	Global		
Descripción	Descripción					
Activación del diagnó	Todos los modelos, excepto					
Activación del diagnóstico au	THS/MN21 y					
	THS/xx21E					

MODO DISPLAY	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	DMD	GRAPH / ALPHA	GRAPH	Global
Descripción	Modelos			
Selección del mode	No disponible en			
Si está programado en A gráfica.	los modelos THS/xx21E			
Para aplicaciones con emulación de la interfaz de programación, programar DMD=ALPHA.  Véanse también los parámetros DL v DLU.				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
CONTRAS.DISPL.	DC	2 – 115	100	Global
Descripción	Modelos			
Ajuste del contraste de	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
RETRASO DISPLAY	DDD	10 – 900 s	60	Global
Descripción	Modelos			
Selección del retardo de	Todos los			
Después DDD segundos desde la última variación del display, el contraste baja automáticamente.				modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TIPO SENSORES	LO	P/N	Р	Global
Descripción	Modelos			
Lógica de las entradas				
Se aplica a todas las entradas. acuerdo con la lógica de todos Con LO=P, todas las entradas ALM) cuando se activa el corre Con LO=N, todas las entradas ALM) cuando se activa el corre Consultar el Manual de Instalac	Todos los modelos			



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INPUT BIN FULL	IL	NC / NO	-	Global
Descripción				Modelos
Tipo de funcionamiento				
NC: Normalmente cerrado; NC Programar NC o NO en funció trabajo normales. Consultar el	Todos los modelos			

INPUT BIN ABSENT	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	IA	NC / NO	-	Global
Descripción	Modelos			
Tipo de funcionamiento				
NC: Normalmente cerrado; NC	Todos los			
Programar NC o NO en funció	modelos			
trabajo normales.				
Consultar el Manual de Instala				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INPUT EJECT.CONF.	IE	NC / NO	-	Global
Descripción	Modelos			
Tipo de funcionamiento "EJECT.CONFIRMATIO				
NC: Normalmente cerrado; NC Programar NC o NO en función trabajo normales. Si se usa la su tipo de funcionamiento es c Consultar el Manual de Instala	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
INPUT PHOTOCELL	IP	NC / NO	-	Global		
Descripción	Descripción					
Tipo de funcionamiento						
Programar NC o NO en función normales. Si se usa la entrada es igual a IP. Consultar el Manual de Instalad	Todos los modelos					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INPUT FOLLW.CONV.	IW	NC / NO	-	Global
Descripción	Modelos			
Tipo de funcionamiento CONVEYOR"	_			
NC: Normalmente cerrado; NO Programar NC o NO en funciór normales. Consultar el Manual de Instalac	Todos los modelos			



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INPUT LOW PRESSURE	IAP	NC / NO	-	Global
Descripción				Modelos
Tipo de funcionamiento PRESSURE"				
NC: Normalmente cerrado; NO Programar NC o NO en función normales. Consultar el Manual de Instalad	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MODO DE ANALISIS	AM	STD / HSE / HVI	STD	Relativo al producto actual
Descripción	Modelos			
Modo de análisis de la				
HVI: Inmunidad a las vibracio detección que con STD HSE: Sensibilidad optimizada STD (no disponible en m	Todos los modelos excepto THS/MN21			
Disponible sólo con algunos modos de detección. Si no está disponible, entonces AM=STD.				

		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
REINIC COLA EXP		QR	ON / OFF	OFF	Global
Descripció	Modelos				
Puesta a cero de la cola de expulsión en caso de parada de la cinta					
QR=OFF: En caso de parada de la cinta durante una alarma de detección, todo el producto situado entre la entrada de la antena (con EM=F) o la fotocélula (con EM=S) y el expulsor se expulsará cuando la cinta arranque de nuevo.					Todos los modelos
QR=ON:	En caso de parada de la cinta durante una alarma de detección, la cola de expulsión se pone a cero.				
	Disponible sólo con EM=S o F				

	Pr. Remota	Valore	s posibles		Valor estándar	Parámetro
DET. INVERTIDA	RD	ON /	OFF		OFF	Relativo al
	עא	OIV /	011		Oll	producto actual
Descripción						Modelos
Detección inversa			MD Alarm	$\neg$		
Detección de la falta de partes metálicas, con inversión del funcionamiento de ambos relés de salida (alarma y expulsión). Esta función requiere la			Photoce <b>ll</b>			Todos los
presencia de una fotocélula (EM=S o SB) antes o después de la sonda.			Alarm re <b>l</b> ay			modelos
Esta función normalmente se utiliza, por ejemplo, para localizar paquetes sin el clip de cierre.  Ejemplo con fotocélula en salida:		Ejection relay		ED L ET		
Para restablecer la	a detección norr	mal, pro	gramar RD=0	)FF.		·



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
ACTIV.EXP.PARADO	EIS	ON / OFF	-	Global
Descripción	Modelos			
Activación del expulsor				
Con EIS=ON el sistema tiene de Con Conveyor Control Syste expulsor se mantiene activad expulsión.  Si se utiliza la entrada cinta se durante una expulsión, el expentrada y seguidamente acal Con EIS=OFF el expulsor se de durante una expulsión, o desde	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
COMP.EJECT RELAY	ERL	NO / NC	NO	Global
Descripción	Modelos			
Lógica del relé de expu	—— Todos los			
NC: En caso de expulsión, el	modelos			
NO: En caso de expulsión, el				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
ACT.PREC CONV	PC	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación del relé "ci				
Por medio del relé Cinta Prece aparato conectado en línea (po - Con Conveyor Control Syster durante el movimiento de la c - Con otros sistemas, la aplica	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
ACT.FOLLW.CONV.	FC	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación del relé "ci				
Por medio de la entrada Follow detector de metales mediante u transportadora montado línea a Si FC=ON el estado de la entra función de la configuración del - con Conveyor Control Syster entrada FOLLOWING CONV entrada FOLLOWING CONV - con Control Power Box, sin e la activación del expulsor si la permite, por ejemplo, en una expulsor si la bomba que mu - con Control Power Box, con de la cinta (véase también E/Si FC=OFF el comportamiento	un aparato cone abajo). ada genera disti sistema: n: El movimiente EYOR está acti EYOR está des ncoder: el deteca a entrada FOLL línea de produc eve el líquido se encoder: la aplic A) sólo con la el	ectado en línea (por ejemplo ntos comportamientos del de o de la cinta transportadora vada. La cinta se detiene in activada. Véase también el ctor de metales detiene el in OWING CONVEYOR no es cción en tubos, detener el re e para. cación del parámetro habilita ntrada FOLLOWING CONVI	etector de metales en sólo se habilita si la mediatamente si la parámetro RE; icremento del retardo para tá activada. Esta función stardo de la activación del a el control de la velocidad EYOR activada.	Todos los modelos





	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
REENCENDIDO AUT	RE	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Rearranque de la cinta s				
Si FC= OFF, el parámetro no tir Si FC=ON:  - RE=OFF: Si la cinta se detier cuando la entrada se activa d manualmente.  - RE=ON: Si la cinta se detiene cuando la entrada se activa d que se pulse antes la tecla S' el piloto verde ( ▶) parpade	ne por la desacti e nuevo la cinta e por la desactiv e nuevo la cinta TOP. Cuando la	ivación de la entrada "FOLL a transportadora debe volve vación de la entrada "FOLLO a transportadora arranca au a cinta está parada debido a	OWING CONVEYOR", tomáticamente a no ser	Todos los modelos

_	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TEST relay mode	TRM	TREQ / TACT	TREQ	Global
Descripción	Modelos			
Modo de funcionamient				
Se puede programar el modo o  - TREQ: el relé está activado o la ejecución de la prueba;  - TACT: el relé sólo está activo	Todos los modelos			

_	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
AUX relay mode	ARM	de 0 a N	0	Global
Descripción	Modelos			
Modo de funcionamient				
- ARM=0: El relé AUX se utiliz - ARM=N: El relé AUX está ao Véase el parámetro	Todos los modelos			

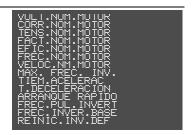
TIEMPO STOP	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	ST	0 – 99 min	0	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo para la parada a				
Se requiere el uso de una fotoci tiempo ST, con la cinta en mov no aparece ningún mensaje de Disponible sólo con Conveyor	Todos los modelos			



## 3.11.2 CONFIG.MOTOR

Lista de los parámetros disponibles en el submenú "CONFIG.MOTOR".

Este menú sólo está disponible en los modelos provistos de Conveyor Control System.





Todos los siguientes parámetros se refieren a motor e inversor suministrados por CEIA. Si se dispone de otros tipos de motores, leer la etiqueta del motor para programar los valores correctos.

VOLT.NOM.MOTOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	NMV	70 – 230 V	-	Global	
Descripción	Modelos				
Tensión nominal del r	Todos los				
Este parámetro sólo puede	modelos				
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del sistema					

CORR.NOM.MOTOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	NMC	0.00 – 9.00 A	-	Global
Descripción	Modelos			
Corriente nominal del m				
Si está programado en 0.00 el Este parámetro sólo puede mo	Todos los modelos			
Disponible sólo con Conveyor Control System				
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del sistema				

TENS.NOM.MOTOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	NMP	0.00 – 10.00 kW	-	Global	
Descripción	Modelos				
Potencia nominal del m	Todos los				
Este parámetro sólo puede mo	modelos				
Disponible sólo para algunas versiones y con Conveyor Control System					
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del					
sistema					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
FACT.NOM.MOTOR	<b>NMCP</b>	0.000 - 1.000	-	Global
Descripción	Modelos			
Cos(φ) nominal del motor				Todos los modelos
Este parámetro sólo puede mo				
Di				
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del				
sistema				





EFIC.NOM.MOTOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	NME	0.00 - 0.99	-	Global	
Descripción	Modelos				
Eficiencia nominal del n	Todos los				
Este parámetro sólo puede mo	modelos				
Di					
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del sistema					

FREC.NOM.MOTOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	NMF	12 – 99,00	-	Global	
Descripción	Modelos				
Frecuencia nominal de	Todos los				
Este parámetro sólo puede	modelos				
Disponible sólo con Conveyor Control System					
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del sistema					

VELOC.NM.MOTOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	NMS	0 – 40000 rpm	-	Global	
Descripción	Modelos				
Velocidad nominal del	Todos los				
Este parámetro sólo puede m	modelos				
Disponible sólo para algunas versiones y con Conveyor Control System					
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del sistema					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MAX. FREC. INV.	MI	60 – 100 Hz	-	Global
Descripción	Modelos			
Frecuencia máxima en	Todos los			
Este parámetro sólo puede	modelos			
En los sistemas integrados CEIA el valor estándar programado es el correcto para el funcionamiento del sistema				

TIEM.ACELERAC	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	<b>ACCT</b>	0.00 - 99.00 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de aceleración o	Todos los			
Este parámetro sólo puede i	modelos			
Disponible sólo con Conveyor Control System				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
T.DECELERACION	<b>DECT</b>	0.00 - 99.00 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de deceleración	Todos los			
Este parámetro sólo puede r	modelos			
Disponible sólo con Conveyor Control System				



ARRANQUE RAPIDO	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	IFLY	OFF / ON	-	Global
Descripción	Modelos			
ARRANQUE RAPIDO				
Programar en ON sólo en caso Este parámetro sólo puede mo	Todos los modelos			
Disponible sólo con Conveyor Control System				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
FREC.PUL.INVERT	IPF	2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 kHz	-	Global
Descripción	Modelos			
Frecuencia de los impu	Todos los			
Este parámetro sólo puede	modelos			
Disponible sólo con Conveyor Control System				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
FREC.INVER.BASE	IBF	50 / 60 Hz	-	Global
Descripción	Modelos			
Frecuencia de base inve	Todos los			
Este parámetro sólo puede mo	modelos			
Disponible sólo para algunas versiones y con Conveyor Control System				

	Pr. Remota Valores posibles		Valor estándar	Parámetro
REINIC.INV.DEF	IRST	Global		
Descripción				Modelos
Restablece los valores				
Este comando restablece todo valores establecidos por defec Este comando sólo puede sele	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
IND.BAUDRS232	BR	9600 / 57600 bps	57600	Global
Descripción	Modelos			
Programación de la velo	Todos los			
Frogramación de la velo	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
IND.AUX RS232	AUBR	9600 / 57600 bps	-	Global
Descripción	Modelos			
Programación de la vel	Todos los			
Frogramación de la vei	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
PROTOCOLO DTR	DT	N/H	N	Global
Descripción	Modelos			
Protocolo DTR				
Uso de la línea DTR (FECHA DT=N: línea no utilizada; DT=H: línea utilizada, en mod datos al puerto serial,	Todos los modelos			



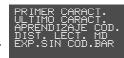
ETTIMO A CETTIA C	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TIEMPO ACTIVAC	BT	0,001 - 0,200 s	0,005	Global
Descripción	Modelos			
Ajuste del tiempo mír	— Todos los			
Tiempo mínimo de activació que se considere activada.	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
T.ACTIVAC SLOW	BTS	0,001 - 0,200 s	0,010 s	Global
Descripción	Modelos			
Ajuste del tiempo mínin	Todos los			
Tiempo mínimo de activación o emergencia), para que se cons	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Centre belt time	CBT	0 - 60  s	0	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de centrado par				
y fotocélulas; en dichos sistema - la activación de una fotocélul centrado - la desactivación de una fotoc	as: a de centrado d élula de centra tardo igual a C a antes de que	comporta la activación do comporta la desacti BT (el conteo de dicho transcurra el tiempo C	vación del correspondiente retardo se pondrá a cero si se	Todos los modelos provistos de sistema de centrado de la cinta

## 3.12 LECTOR CODIGO BAR

Lista de los parámetros disponibles en el menú "LECTOR CODIGO



Este menú sólo está disponible si se ha habilitado el uso de un lector de código de barras (ponerse en contacto con CEIA).

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
PRIMER CARACT.	WS	Global		
Descripción	Modelos			
Primer carácter válido p				
Indica el primer carácter válido Por ejemplo: Si en un código E primeros caracteres, se debe c se considera igual que el códig	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
ULTIMO CARACT.	WE	1 - 48	-	Global	
Descripción				Modelos	
Último carácter válido para la identificación del producto					
Indica el último carácter válido para identificar el producto, dentro del código leído. Por ejemplo: Si en un código EAN13 (de 13 caracteres de longitud) se quieren ignorar los 2 últimos caracteres, se debe configurar WS=1 y WE=11. En este caso el código 8004040090011 se considera el mismo que el código 8004040090022.					



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
APRENDIZAJE COD.	LC	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Activación de la fase de				
Este comando permite asociar display aparece el mensaje "Pa de barras por el lector, en el dispara confirmar). Pulsar ENTER la operación. Pulsando una de	Todos los modelos			

		Remota	Valo	res p	osibles	Val	or estándar	Parámetro
DIST. LEC'	r. MD	D	300	- 5	000 mm			Global
Descripción	Descripción							Modelos
Distancia entre el punto de lectura y la sonda								
El lector debe montarse línea arriba de la sonda para permitir la lectura del código impreso en el embalaje. Si se reconoce el código, el lector envía un comando al detector de metales para seleccionar el producto correspondiente. El tiempo que requiere el THS para elaborar el código de barras normalmente es insignificante, pero pasa a ser importante si contextualmente se cambia la banda o el modo de detección porque se ha modificado el tipo de producto. Cuando el detector de metales recibe la señal de cambiar el tipo de producto, se activa un procedimiento interno de ajuste cuya longitud determina la distancia mínima a la que pueden estar dos paquetes con distintos códigos y, por lo tanto, con productos diferentes.								
Modelo / Evento	THS/xxMS21 con cambio de modo de detección (DM) entre dos productos	THS/21 con can banda ( dos pro	nbio de BA) en	tre	THS/xx21 y THS/xxMS21 si cambio de modo de detección (D entre dos productos	0	THS/21E y THS/21E-3F sin cambio de banda (BA) entre dos productos	Todos los modelos
Distancia entre los paquetes	$D_p \ge L + 3000 \text{ mm}$ $D_p \ge L + 300 \text{ mm}$							
Distancia entre el lector de códigos y la sonda THS/21	$I_{a}  D_{sbr} \ge 3000 \text{ mm} \qquad \qquad D_{sbr} \ge 300 \text{ mm}$							
S sonda de	S sonda del detector de metales L longitud de la sonda							
N cinta trai	nsportadora		Dsbr		ancia sonda-lecto			
BR lector de	BR lector de códigos de barras Dp distancia entre paquetes con productos diferentes							
	Dispo	onible sólo	con le	ctor c	de códigos de bar	ras a	activado y EM=S o SE	3





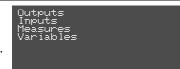
	Pr. Remota Valores posibles		Valor estándar	Parámetro	
EXP.SIN COD.BAR	NE	ON / OFF	OFF	Global	
Descripción	Modelos				
Expulsión de los paque					
Si está activado, los paquetes desactivado, no se realizará nir	Todos los modelos				
Disponible sólo con lector de códigos de barras activado y EM=S o SB					



Para que esta función pueda ser utilizada debe estar instalada una fotocélula para la sincronización de los paquetes. Dicha fotocélula puede instalarse antes o después de la sonda; PERO DEBE INSTALARSE DESPUÉS DEL LECTOR DE CÓDIGOS DE BARRAS.

### 3.13 ESTADO I/O

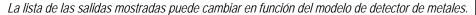
Este menú muestra, en tiempo real, la lista de las líneas de entrada y salida con la indicación de su estado, junto al valor de las medidas realizadas y de las variables programadas en el detector de metales. La visualización del estado está dividida en prácticos submenús.



### **3.13.1 Outputs**

Este submenú muestra, en tiempo real, la lista de las líneas de salida con la indicación de su estado (L: No activo, H: Activo).

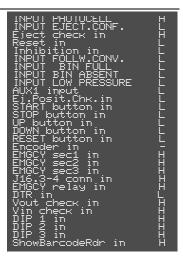
Seleccionando una salida y pulsando la tecla E, se puede cambiar manualmente cada estado por medio de las teclas flecha. Pulsando otra vez la tecla E, la salida se deselecciona y regresa a su estado original.





### 3.13.2 Inputs

Este submenú muestra, en tiempo real, la lista de las líneas de entrada con la indicación de su nivel lógico (L: No activo, H: Activo).



La lista de las entradas mostradas puede cambiar en función del modelo de detector de metales.

# 3

### PARÁMETROS DE PROGRAMACIÓN



### 3.13.3 Measures

Este submenú muestra una lista de medidas efectuadas en tiempo real por el detector de metales.



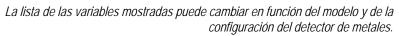
La lista de las medidas mostradas puede cambiar en función del modelo de detector de metales.

### 3.13.4 Variables



Este menú no está disponible en los modelos THS/xx21E.

Este submenú muestra una lista de variables relativas al producto actual. Estas variables se programan automáticamente durante el procedimiento de autoadquisición.





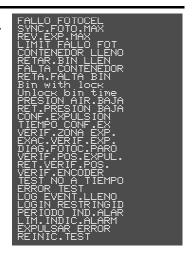


Modificar manualmente estos valores puede comportar fallos de funcionamiento del detector de metales En este caso, repetir la autoadquisición del producto actual.



## 3.14 ADMIN.DIAGNOSTIC

Lista de parámetros disponibles en el menú "ADMIN.DIAGNOSTIC".



FALLO FOTOCEL	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	PA	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Diagnóstico de las fotod	Todos los			
Habilitación / inhabilitación del Expulsión. Véanse los parámet	modelos			

SYNC.FOTO.MAX	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	SPMA	0 – 60000 mm	0	Global
Descripción	Modelos			
Máxima activación o				
Programar SPMA a la distactivación continuada de la "Fotocellula di Sincronizza Programar SPMA=0 para	Todos los modelos			

REV.EXP.MAX	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	CPMA	0 – 60000 mm	0	Global
Descripción	Modelos			
Máxima activación o				
Programar CPMA a la dis activación continuada de "Fotocellula di Verifica EX Programar CPMA=0 para	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
LIMIT FALLO FOT	PAT	0 – 10000	-	Global	
Descripción				Modelos	
Umbral de activación de la avería fotocélula					
Umbral de activación de la avería fotocélula  Si PAT > 0, la activación de las fotocélulas de Sincronización y de Control Expulsión sólo se cuenta con la cinta en movimiento (o con la entrada FOLLOWING CONVEYOR (Cinta Sucesiva activada, si se usara), excepto en caso de expulsión.  Si la diferencia entre las dos cuentas alcanza el valor de PAT, el detector de metales activa el estado de avería relativo a la fotocélula con menos activaciones.  Programar PAT=0 para inhabilitar el control. El control también se inhabilita con PA=OFF.					



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
CONTENEDOR LLENO	LF	ON / OFF / CEON	-	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación alarma Dep				
Programar LF = ON para habilita la entrada BIN FULL se activa de restablece automáticamente cua LFD. Con LF=CEON, la avería "CON CONFIRMATION se activa (se la condición de bidón lleno)	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
RETAR.BIN LLEN	LFD	00:00 - 59:59	_	Global
		mm:ss		Global
Descripción				Modelos
Tiempo de espera de la	Todos los			
Si la entrada BIN FULL permar alarma.	modelos			

FALTA CONTENEDOR	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	LA	ON / OFF	-	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación alarma Falt				
Programar LA = ON para habili Depósito) si la entrada BIN_AB sistema se restablece automáti los parámetros IA y LAD.	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
RETA.FALTA BIN	LAD	00:00 - 59:59	_	Global		
	LAD	mm:ss		Global		
Descripción	Descripción					
Tiempo de espera de la						
Si la entrada BIN ABSENT per correspondiente alarma. En caso de bidón con cerradura procedimiento de vaciado del b	Todos los modelos					

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Bin with lock	<b>BWL</b>	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Control del Depósito de electromecánica				
Programando este parámetro e electrocerradura sólo está perm (Desbloquear bidón). La cerrad Cada apertura del depósito de	Todos los modelos			

Unlock bin time  Descripción	UBT	0 – 30 s	0	Global Modelos
Tiempo de desbloqueo descartados	Todos los modelos			





PRESION AIR.BAJA	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	AP	ON / OFF	-	Global
Descripción	Modelos			
Habilitación alarma Pre				
Programar AP = ON para habil entrada LOW PRESSURE se a se restablece automáticamente parámetros IAP y APDL.	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
RET.PRESION BAJA	<b>APDL</b>	0 – 60 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo de espera de la	Todos los			
Si la entrada LOW PRESSURE correspondiente alarma.	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
CONF.EXPULSION	CE	ON / OFF	-	Global
Descripción				Modelos
Habilitación de la confir	mación de l	a expulsión		
Programar CE = ON para habilità del expulsor, si la entrada EJEC activa la avería "EXPULSION no un paquete contaminado no es e expulsor no correctamente activa Si el sensor Control Posición E activación de la avería "Sistemactiva la entrada Confirmación caso de un paquete bloqueado con expulsor bloqueado en posautomáticamente cuando se el Si EPC=ON, este control tambi expulsor), si el expulsor no esta	Todos los modelos			

TIEMPO CONF.EX	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	CT	0,01 - 60,00 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo máximo de co				
Con la Confirmación de Expu para la activación de la entrac también el parámetro CE.	Todos los modelos			



Con CE=ON se puede comprobar el tiempo de la última apertura, transcurrido entre el mando de apertura y la activación de la entrada de Confirmación Expulsión, directamente en ESTADO I/O > Measures > Ej.op.time. Programar CT a un valor no inferior al tiempo real de apertura.

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
VERIF.ZONA EXP.	<b>ECK</b>	ON – OFF	-	Global
Descripción				Modelos
Funcionamiento del Co				
Con ECK=ON, la fotocélula de Control Expulsión (entrada EJECT CHECK) controla que, durante una expulsión, el tramo de la cinta afectado por la expulsión esté completamente vacío, para evitar posibles tránsitos sin que se expulsen los paquetes contaminados.  Programar ECK=OFF para inhabilitar el control. Véase también el parámetro ECKA.  Disponible sólo con EM=S o FS				Todos los modelos



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
EXAC.VERIF.EXP.	ECKA	2 – 250 mm	-	Global
Descripción				Modelos
Precisión del funcion	amiento del C	ontrol Expulsión		
Programando ECKA:  EM=FS: el área que debe controlarse es igual al área de la cinta afectada por la expulsión menos el valor de ECKA por ambos lados.  EM=S: el área que debe controlarse es igual a la longitud del paquete menos el valor de ECKA por ambos lados.				Todos los modelos
		I	Disponible sólo con EM=S o FS	

2.000					
DIAG.FOTOC.PARO	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
	PDIS	ON / OFF	-	Global	
Descripción					
Control de las fotocélulas con la cinta parada					
Si PDIS está programado en ON, el control de las entradas Depósito Lleno, Falta Depósito y Baja Presión también se lleva a cabo con la cinta transportadora parada (o con la entrada Cinta Sucesiva no activada, si se utilizara).					
	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
VERIF.POS.EXPUL.	FDC	ON – OFF	_	Global	

VERIF.POS.EXPUL.	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	EPC	ON – OFF	-	Global
Descripción	Modelos			
Activación del control o				
Este control, junto a CE=ON, I expulsor), si el expulsor no estranscurra el tiempo EPCD de	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
RET.VERIF.POS.	<b>EPCD</b>	1,00 - 60,00 s	-	Global
Descripción	Modelos			
Programación del tiempo máximo de cambio de posición del expulsor Programar EPCD en el tiempo máximo permitido para el expulsor (desde el mando de activación) para volver correctamente a la posición de reposo. Véase también el parámetro EPC. Programar EPCD a un valor no inferior al tiempo real de apertura y cierre del expulsor.				Todos los modelos



Si EPC=ON, se puede ver el último tiempo de activación o de desactivación del expulsor (**Ej.op.time**, desde el mando de activación hasta la activación de la entrada EJECT.CONFIRMATION; **Ej.cl.time**, desde el mando de desactivación hasta la activación de la entrada EJECTOR POSITION CHECK), en el menú **ESTADO I/O > Measures**.

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
VERIF.ENCODER	EA	ON – OFF	-	Global
Descripción				Modelos
Activación del control d	lel encoder			
Si se utiliza un encoder (KE > 0), programar EA=ON para habilitar el control de la velocidad de la cinta por medio del encoder. Este control está en función de la configuración del sistema:  - Con Conveyor Control System: Transcurridos 10 segundos desde el arranque de la cinta transportadora, si la velocidad leída por el encoder es inferior a 0.7 BL o superior a 1.3 BM, se activan respectivamente las averías "FREQ.ENCOD.BASSA" (frecuencia encoder baja) o "FREQ.ENCOD.ALTA" (frecuencia encoder alta). Eliminar la causa y restablecer.  - Con Control Power Box: Transcurridos 10 segundos desde el arranque de la cinta, si la velocidad leída por el encoder es inferior a BL o superior a BM, se activan respectivamente las averías "FREQ.ENCOD.BASSA" (frecuencia encoder baja) o "FREQ.ENCOD.ALTA" (frecuencia encoder alta). Eliminar la causa y restablecer.				
Con Control Power Box se requiere la conexión de la entrada FOLLOWING CONVEYOR y la activación del parámetro FC, de no ser así el control de la velocidad se realiza siempre				

activación del parámetro FC, de no ser así el control de la velocidad se realiza siempre independientemente del estado de la cinta.





	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TEST NO A TIEMPO	FT	ON / OFF	ON	Global
Descripción				Modelos
Activación del estado o prueba				
Programar FT=ON para habilit prueba agotado) si una prueba FTD). Si la avería se activa, es obliga	Todos los modelos			
Véase también el parámetro S				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
ERROR TEST	FF	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Activación del estado de				
Programar FF=ON para habilitar la activación de la avería "ERROR TEST" (prueba fallida) si fallara una prueba.  En este caso se puede restablecer el sistema (si STM=OFF) o bien puede ser necesario volver a realizar la prueba pero con resultado positivo (si STM=ON).  Véase también el parámetro STM.				Todos los modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
LOG EVENT.LLENO	FB	ON / OFF	OFF	Global
Descripción				Modelos
Activación del estado d	e avería por	memoria de eventos	llena	
La memoria de eventos siempri (con tarjeta IXC) eventos ocurri eventos reemplazan los eventos Programar FB=ON para evitar la memoria eventos, aún sin im 21E, 9000 eventos para la serie PIENA" (memoria eventos llena (PL) y borrar los eventos imprir están disponibles para ser reer Con tarjeta IXC, guardar los últ últimos eventos) y luego borrar Programar FB=OFF para inhab	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
LOGIN RESTRINGID	FLR	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Bloqueo de la programa				
Programar FLR=ON para habilitar el control de los posibles intentos de acceso no autorizado a la programación: si está habilitado, después de tres intentos fallidos consecutivos, se activa la avería "LOGIN RESTRINGIDO" (acceso restringido). Consultar el apartado 2.4.4 para restablecer el sistema.				Todos los modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
PERIODO IND.ALAR	ARP	0 – 60 min	0	Global
Descripción	Modelos			
Programación del perio	Todos los			
Véase el parámetro ART.	modelos			



		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
LIM.I	NDIC.ALARM	ART	0 – 250	0	Global	
Descripc	Descripción					
Progra	mación del umbr	al de la recu	ırrencia de las alarma	ıs		
Programar ART > 0 para habilitar el control del número de alarmas, según el parámetro ARP: ARP=0: si el número de alarmas del producto actual (CA) alcanza el valor de ART, se activa la avería "TROPPI ALLARMI" (demasiadas alarmas). Poner a cero el contador de alarmas para restablecer el sistema.					Todos los modelos	
ARP>0:	ARP>0: si se verifican ART alarmas en el periodo de tiempo ARP, se activa la avería "TROPPI					
ALLARMI" (demasiadas alarmas). Restablecer normalmente. Programar ART=0 para inhabilitar el control. Véase también el parámetro CA.						

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
MAX.EXPULSION	<b>EMEX</b>	<b>EMEX</b> 0 – 60000 mm 0			
Descripción	Modelos				
Máxima extensión con e	xpulsión co	ntinua			
En el Conveyor Control System cinta con el expulsor activado c Con Control Power Box, progra continuamente activado debido Si la expulsión se activa con un ALLARMI" (demasiadas alarma Programar EMEX=0 para inhab	All models				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
EXPULSAR ERROR	EF	ON / OFF	ON	Global	
Descripción	Modelos				
Activación de la expul					
Programar EF=ON para activ Depósito y Baja Presión) ocu Restablecer la avería para de	Todos los modelos				
En el Conveyor Control System con SF=ON, este parámetro no tiene ningún efecto.					

REINIC.TEST	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	PFR	MAN / AUT	AUT	Global
Descripción	Modelos			
Restablecimiento autom	Todos los			
Si está programado en MAN, e la sonda, incluso cuando el sist	modelos			





### **3.15 TEST MD**

Lista de los comandos disponibles bajo el menú "TEST MD".



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TEST FE				Relativo al
	_	-	-	producto actual
Descripción				Modelos
Activación de la prueba				
Seleccionar la prueba y pulsar de la esfera de muestra, de hie Para el procedimiento de la pru en el Manual de Instrucciones. Véanse también los parámetro	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
TEST NFE		_		Relativo al		
	_	-	-	producto actual		
Descripción						
Activación de la prueba con una muestra de metal no magnético						
Seleccionar la prueba y pulsar la tecla E para iniciarla. Si ND>0, en la pantalla aparece el diámetro de la esfera de muestra, de metal no magnético, que se ha de utilizar. Pasar la muestra antes de 1 minuto.						
Para el procedimiento en el Manual de Instru						
Véanse también los p						

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro		
TEST SS		_		Relativo al		
	_	_	-	producto actual		
Descripción	Descripción					
Activación de la						
Seleccionar la prueba de la esfera de muest minuto.	Todos los modelos					
Para el procedimiento en el Manual de Instru						
Véanse también los p						

## 3.16 TEST SEGURIDAD

Lista de los comandos disponibles en el menú "TEST SEGURIDAD".

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TEST SEGURIDAD	-	-	-	Global
Descripción				Modelos
Activación de TEST SEC	GURIDAD			
Se requiere una fotocélula de cinhabilita el expulsor a fin de popuede recuperar correctamente. Pulsar la tecla E para iniciar la ejemplo, un paquete con una mactivarse la avería "SIN CONF. recuperar el paquete contamina ejemplo CT, PC, SF).	oder comprobar e un paquete co prueba Fail Saf nuestra de refer RECHAZO" y la	que, en caso de avería o ntaminado no expulsado e Test y pasar un paquel encia encima); transcurri a prueba Fail Safe finaliza	lel expulsor, el sistema . e que genere alarma (por do un tiempo CT debe a. Comprobar que se pueda	Todos los modelos



### 3.17 IMPRESION

La lista de los comandos disponibles en el menú "IMPRESION", cambia en función de si está instalada o no una tarjeta IXC.

### 3.17.1 Sin tarjeta IXC instalada

Lista de los comandos disponibles en el menú "IMPRESION".



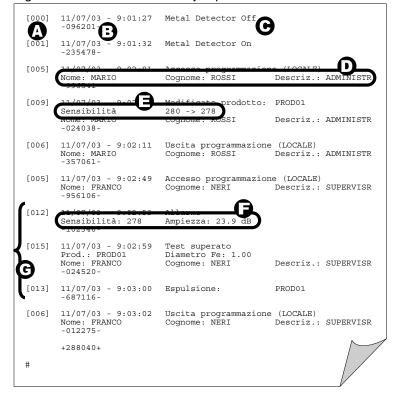
	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
IMPRIMIR ULT.EVENT	PL	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Impresión de la lista de				
Este comando permite imprimir software de programación remo ocurridos desde la última opera	Todos los modelos			



La memoria Eventos contiene hasta 10000 (serie THS/21) o 1000 (serie THS/21E) eventos ocurridos, ordenados cronológicamente. No se puede borrar su contenido. Cuando la memoria está llena, los siguientes nuevos eventos reemplazan los más viejos.

Programar FB=ON (véase el parámetro FB) para evitar que los eventos que aún no se han imprimido sean reemplazados.

### Seguidamente se muestra un ejemplo de informe:



Α	Código evento
В	Fecha y hora del evento
С	Descripción del evento
D	Datos del operador
Е	Modificación de un parámetro
F	Datos de una alarma
G	Prueba efectuada con una muestra ferrosa



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
BORRA EV. IMPR.	EV	-	-	Global	
Descripción	Descripción				
Borra de la memoria los					
Este comando confirma los eve el espacio de memoria corresp Es aconsejable usar el mando imprimido físicamente o se har	Todos los modelos				
Este comando no borra físicamente la memoria Eventos.					

IMPRIMIR TODO	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	PB	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Impresión de todos lo	Todos los			
Este comando imprime todo	modelos			

### 3.17.2 Con tarjeta IXC instalada

Lista de los comandos disponibles en el submenú "Save events" (Guardar eventos), cuando en el sistema está instalada una tarjeta IXC.



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Save last events	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Guardado de los evento events" (Vaciar últimos	Todos los modelos			

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.



Los eventos del detector de metales se guardan del siguiente modo:

:/Ceia/SNxxxxxxxxx/Log/xxxxxxxxx\_LAST\_EVENTS\_YYYYMMDD\_HHMM.LOG

donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales, YYYYMMDD\_HHMM es la fecha en la que se han guardado.

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Empty last events	-	-	-	Global
Descripción				Modelos
Borrado de los eventos events" (guardar último	Todos los modelos			

Al final de la operación se visualiza el mensaje "LISTO" (Realizado).

THS/xx21E	THS/xx21
LISTO	i LISTO



### 3.17.2.1 Save events (Guardar eventos)

Lista de los comandos disponibles en el submenú "Save events".

Save from-to Save all events

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Save from-to	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Guardado de los evento	Todos los			
Guardado de los eventos ocurridos en un determinado intervalo de tiempo				modelos

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

Seleccionar el intervalo de tiempo deseado, seguidamente seleccionar Salva (Guardar) y pulsar E para guardar los eventos ocurridos en ese periodo.

En presencia de muchos eventos, un mensaje advierte que la operación puede tardar algunos minutos.

THS/xx21E	THS/xx21
Insert USB memory	Insert USB Memory
PULS P PARA SALIR	PULS P PARA SALIR
From 14:17 06/04/11	From 14:17 06/04/11
to 17:30 06/04/11	to 17:30 06/04/11
Save *	Save •
ESPERE CAN TAKE MINUTES	ESPERE MINUTES

Los eventos del detector de metales se guardan del siguiente modo:

 $:/ \textit{Ceia/SNxxxxxxxx} / \textit{Log/xxxxxxxxxxx_YYYYMMDD\_HHMM-yyyymmdd\_hhmm.LOG}$ 

donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales, YYYYMMDD\_HHMM es la fecha de inicio e yyyymmdd\_hhmm es la fecha de fin del periodo.

Al final de la operación se visualiza el mensaje "LISTO" (Realizado).







	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Save all events	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Guardado de todos los	Todos los modelos			

Si no hay ninguna memoria USB insertada en el puerto USB del detector de metales, aparece un mensaje cuando se inicia la operación.

En presencia de muchos eventos, un mensaje advierte que la operación puede tardar algunos minutos.

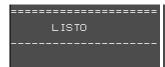


Los eventos del detector de metales se guardan del siguiente modo:

:/Ceia/SNxxxxxxxxxx/Log/xxxxxxxxxxx\_YYYYMMDD\_HHMM.LOG

donde xxxxxxxxxx es el número de serie del detector de metales, YYYYMMDD\_HHMM es la fecha en la que se han guardado.

Al final de la operación se visualiza el mensaje "LISTO" (Realizado).

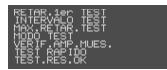






## 3.18 CONFIG.CALIDAD

Lista de los parámetros disponibles en el menú "CONFIG.CALIDAD" (Configuración QA).

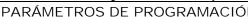


RETAR.1er TEST	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	FTD	00:00 - 23:59	00:05	Global
Descripción	Modelos			
Intervalo predefinido pa				
Se requiere la habilitación de la programada se pedirá transcuri Véase también el parámetro TE	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
INTERVALO TEST	TE	00:00 - 23:59	00:00	Global
Descripción				Modelos
Intervalo de tiempo entr				
El parámetro TE permite habilitar la programación de las peticiones de prueba, como se ilustra a continuación:  TE=00:00: Las peticiones automáticas de prueba están inhabilitadas  TE>00:00: Las pruebas se pedirán cada intervalo de tiempo TE (desde la primera prueba, véase FTD), por medio del mensaje "Test" que aparece en la pantalla, la activación de un piloto externo (salida BLUE LAMP) y la posible activación del relé TEST (según el parámetro TRM). Cuando se pide la prueba, entrar en programación y realizar la prueba según el criterio programado (véanse los parámetros TD y TMD).  Desde la pantalla de Status, en cualquier momento se puede ver para cuándo está programada la siguiente petición de prueba.				Todos los modelos

MAX.RETAR.TEST	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	TD	00:00 - 23:59	00:00	Global
Descripción	Modelos			
Tiempo máximo de esp				
Tiempo máximo (desde la peti- prueba pedida. Transcurrido e: (tiempo de prueba agotado). V	Todos los modelos			
No se puede programar TD>TE.				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
MODO TEST	TMD	SINGLE, TRIPLE, FE/SS, NFE/SS, FE/NFE	SINGLE	Global
Descripción	Modelos			
Método de ejecuc				
Este parámetro indica a SINGLE: se pide la eje TRIPLE: se pide la eje FE/SS, NFE/SS, FE/NF	Todos los modelos			
La prueba se considera superada si todas las pruebas solicitadas han dado un resultado positivo.  La prueba se considera fallida en el momento que una de las pruebas falla.				





	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
VERIF.AMP.MUES.		OFF, X2, X3, X4,		
VERIF.AMP.MUES.	SAC	X6, X8, X12, X16,	X4	Global
		X24, X32		
Descripción	Modelos			
Control de la amplitud d				
Cuando SAC está programado señal proporcionada por la mue programado con SE. Si fuera así, en la pantalla apar (Prueba fallida, muestra demas El valor de X4 es equivalente a Programar SAC = OFF para inf	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
TEST RAPIDO	<b>QCKT</b>	OFF / FE / NFE / SS	-	Global
Descripción	Modelos			
TEST RAPIDO				
Con el parámetro QCKT pro se activa, se inicia la petición programación. Pasar la mue la entrada IN_AUX1 tambiér (véase también el parámetro Programar QCKT=OFF para Véase también el esquema el control de la contr	Todos los modelos			

TEST.RES.OK	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
	STM	ON / OFF	OFF	Global
Descripción	Modelos			
Superación obligatoria of STM = OFF: en caso de prueb STM = ON: en caso de prueb	Todos los modelos			
superarla positivamente.				



## 3.19 MUESTRAS DE TEST

Lista los parámetros disponibles en el menú "MUESTRAS DE TEST" (Muestras de prueba).



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
DIAMETRO FE	FD	0.0 – 25.0 mm		Relativo al
	FD   0.0 = 25.0 mm	-	producto actual	
Descripción	Modelos			
Diámetro de la esfera	- Todos los			
Programando FD > 0, el valor de este diámetro se asociará a la prueba correspondiente y, por lo tanto, se mostrará cuando se ejecute la prueba.				modelos
Este valor se usa para ser registrado en la memoria Eventos (para utilizarlo en los informes del				

S

Control de Calidad), pero no influye en la sensibilidad del detector de metales. Si está programado en 0, no se registra ningún valor con la prueba correspondiente.

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro	
DIAMETRO NFE	ND	0.0 – 25.0 mm	_	Relativo al	
	112			producto actual	
Descripción	Descripción				
Diámetro de la esfe prueba	Todos los - modelos excepto				
Programando ND > 0, el valor de este diámetro se asociará a la prueba correspondiente y, por lo tanto, se mostrará cuando se ejecute la prueba.				THS/MN21	
Este valor se usa para ser registrado en la memoria Eventos (para utilizarlo en los informes del Control de Calidad), pero no influye en la sensibilidad del detector de metales. Si está					



programado en 0, no se registra ningún valor con la prueba correspondiente.

		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
DIAMETRO	) SS	SD	0.0 – 25.0 mm	_	Relativo al
		30	0.0 - 23.0 11111	_	producto actual
Descripción	Descripción				
Diámetro	Diámetro de la esfera de muestra, de acero inoxidable, usada para la prueba				
Programando SD > 0, el valor de este diámetro se asociará a la prueba correspondiente y, por lo					modelos excepto THS/MN21
,	tanto, se mostrara cuando se ejecute la prueba.				
Este valor se usa para ser registrado en la memoria Eventos (para utilizarlo en los informes del Control de Calidad), pero no influye en la sensibilidad del detector de metales. Si está					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	programado en 0, no se registra ningún valor con la prueba correspondiente.				

# 3.20 Unlock bin

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
Unlock bin	-	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Apertura de la cerradura	Todos los modelos			
Activando este comando, la ele durante un tiempo especificado				
Este comando sólo está disponible si BWL=ON.				



# 3.21 Comandos a los que sólo puede accederse en programación remota

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	PE	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Salida de la programaci				
Enviar este comando para salir Si RPTO=ON, el detector de m transcurridos 5 minutos de inac	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	PV	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Versión software	Todos los			
Muestra la versión del software cargado en el detector de metales. #PV < ENTER > THS/21 V5.330 - ALM V5.260				modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	HE	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Ayuda	Todos los			
Muestra la lista de todos los p	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	DA	DD/MM/YY	-	Global
Descripción				Modelos
Introducción de la fecha	Todos los			
DD = Día, MM = Mes YY = últimas dos cifras del año		#DA 04/03/11 <enter></enter>		modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	AR	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Pone a cero la cu	Todos los			
El comando AR pone	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	CR	-	-	Relativo al producto actual
Descripción	Modelos			
Pone a cero los contado	— Todos los			
El comando CR pone a cero tanto el contador de alarmas como el contador de paquetes del producto actual (respectivamente CA y CO).				modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	OR	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Pone a cero la cuenta de los paquetes totales				Todos los
El comando OR pone a cero el	modelos			



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	PS	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Muestra el valor de los p	Todos los			
Lista de los parámetros del pro	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	PT	_	_	Relativo al
	FI	_	_	producto actual
Descripción				Modelos
Lista de las programaci				
Lista de todos los parámetros, actuales.	l, junto a sus valores	Todos los modelos		
También se incluyen otros datos sobre el estado del detector de metales y sobre la actual configuración.				

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	EPT	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Lista completa de las pr				
Lista de todos los parámetros, valores actuales. También se ir configuración y la lista de los us	Todos los modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	SN	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Número de serie del det	Todos los modelos			

Pı	r. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
- F	RPTO	ON / OFF	ON	Global
Descripción	Modelos			
Timeout programación rer				
RPTO = ON: La sesión de programación remota terminará automáticamente si no se introduce ningún comando por un tiempo de 5 minutos.  RPTO = OFF: La sesión de programación remota sólo termina con el comando PE.				Todos los modelos

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	RO	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Lectura directa del nive				
Cuando el sistema conectado responde con "RO xxx(CR)(CR alarma metal está fijado a 20. l	Todos los modelos			
(SP) indica un espacio y (CR) indica un retorno del carro.				



	Pr. Rer	nota Valores p	osibles	Valor estándar	Parámetro
-	DL	-		-	Global
Descripció	n				Modelos
Estado d					
El detector caracteres Los primer representa	Todos los modelos				
	Este comando sólo está di	sponible si DMD=	ALPHA.		
	(SP) indica un espacio y (C	R) indica un retor	rno del carro.		

		Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-		DLU	-	-	Global
Descripción	1				Modelos
Estado d	el display y del	led de alarr	na (en UNICODE)		
El detector caracteres, Los primero UNICODE.	Todos los modelos				
(A)	Este comando sólo está disponible si DMD=ALPHA.				
	(SP) indica un espa	cio y (CR) indi	ca un retorno del carro.		

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	KS	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Estado de las teclas AR				
Este comando se usa para prometales. La secuencia de coma	Todos los modelos			
KS(SP)abcd(CR)				
donde "abcd" es la secuencia de teclas FLECHA ARRIBA (a), FLECHA ABAJO (b), PROG (c), ENTER (d) cuyo estado está representado por el carácter ASCII '0' (tecla oprimida) o '1' (tecla no oprimida). Por ejemplo, cuando la tecla PROG está oprimida, abcd = 0010.				
Introducir KS(SP)0000(CR) para liberar todas las teclas.				

	Pr. Remota Va	lores posible	s Valor estándar	Parámetro		
-	FQ -		-	Global		
Desc	ripción			Modelos		
Con	trol de la detección con muestra fe	rrosa				
inicia el procedimiento de control con muestra ferrosa. El control de FQ (representado por un carácter ASCII de 0 a 5) permite al sistema conectado al detector conocer el estado del control. Seguidamente se incluye una lista de posibles estados del control:						
0	Control no en curso		ntrol superado	Todos los modelos		
1	Inicialización / medida de la señal	4 Cor	ntrol NO superado	Iniodelios		
En espera del paso de un producto con muestra ferrosa  5 Muestra demasiado grande						



	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	SC	-	-	Global

### Descripción

#### Control del estado del sistema

Este comando proporciona una lista de todos los estados activos del detector de metales.

El detector de metales responde a este comando con la serie "SC xx,xx,....,xx(CR)(CR)#", donde "xx" son series de caracteres ASCII que pueden tener los siguientes valores y significados:

00	FUNCIONAMIENTO		00	A COECO DECEDIMINADO	_	40	DECET EMEDOENCIA	_
00	CORRECTO	-	20	ACCESO RESTRINGIDO	F	40	RESET EMERGENCIA	F
01	FALTA COMUNIC.	F	21	MEM.EVENTOS LLENA	F	41	EXP.NO VERIFIC.	F
02	EMERGENCIA	F	22	SIST.EXP.ATASC.	F	42	FOTOC.SINCR.AVER.	F
03	EXP.NO CONFIRM.	F	23	EXPULS.NO CONECT.	F	43	FOTOC.VERIF.AVER.	F
04	DEPÓSITO LLENO	F	24	Reservado	-	44	FREC.ENCOD.BAJA	F
05	PRES.AIRE BAJA	F	25	Reservado	-	45	FREC.ENCOD.ALTA	F
06	ANOMAL.ALIMENTAC.	F	26	Reservado	-	46	INVERSOR NO RESP	F
07	ANOM.MOTOR	F	27	Reservado	-	47	ANOM.MOTOR(AUX)	F
80	AVERÍA ANTEN (0)	F	28	Reservado	-	48	ANOMAL. EXPULSOR	F
09	AVERÍA ANTEN (1)	F	29	PRUEBA FALLIDA	F	49	FRC.AL.EXCESIVA	F
10	AVERÍA ANTEN (2)	F	30	PRUEBA FAILSAFE FALLIDA	F	50	CAMBIO CONFIGURAC.	F
11	PASAR PRODUCTO en Autoadquisición	R	31	Reservado	-	51	ACCESO RESTR. (1)	F
12	PRUEBA	R	32	FALTA DEPÓSITO	F	52	ACCESO RESTR. (2)	F
13	TIEMPO PRUEBA AGOTADO	F	33	AVERÍA ANTEN (4)	F	53	AVERÍA Vin	F
14	AUTOADQUISICIÓN	S	34	AVERÍA ANTEN (5)	F	54	AVERÍA Vout	F
15	Reservado	-	35	AVERÍA ANTEN. (3/1)	F	55	AVERÍA ANTEN. (0/1)	F
16	Reservado	-	36	AVERÍA ANTEN (3/2)	F	56	AVERÍA ANTEN. (0/2)	F
17	SPM NO DETECTADO	F	37	EQUILIBRADO (x)	S	57	AVERÍA SCD (x)	F
18	ERR.COMPATIBILIDAD	F	38	EMERGENCIA EXTERNA	F	58	WARN: IXC timeout	W
19	ALIM. DEMASIADO ALTA	F	39	AVERÍA CIR.EMERG.	F	59	¡Detector inhibido!	S

F: Avería – R: Solicitud – S: Estado – W: Advertencia

Algunos mensajes de avería no pueden aplicarse a todos los modelos.

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	SQ	-	-	Global
Descripción				Modelos
Control de la detección	Todos los			
Véase el comando FQ.	modelos			

	Pr. Remota	Valores posibles	Valor estándar	Parámetro
-	NQ	-	-	Global
Descripción	Modelos			
Control de la detección	Todos los			
Véase el comando FQ.	modelos			





#### Pr. Remota Valores posibles Valor estándar Parámetro EX Global Descripción Modelos Salida de la programación Cuando se envía este comando al detector de metales, el display regresa inmediatamente a la Todos los pantalla inicial desde cualquier posición del árbol de programación en la que esté. Existe sólo una modelos excepción que hay que tener en cuenta: no se puede dejar la programación mientras se está realizando una prueba del detector de metales, por lo tanto, si se envía un comando EX durante un control, aparecerá el mensaje "Impossibile uscire" (Imposible salir).



### 3.22 Programación remota

La programación puede realizarse con un ordenador provisto de **Interfaz RS232**, una conexión **Bluetooth**, o una conexión **Ethernet/WiFi**, en función de su presencia en el detector de metales, usando un programa estándar de comunicación (por ejemplo, Windows™ *HyperTerminal*) o el software CEIA MDScope, disponible según se solicite.

#### 3.22.1 Programación de los parámetros de conexión

#### 3.22.1.1 RS232 o RS232 Aux

Seleccionar el puerto COM utilizado (con adaptador USB/RS232, comprobar el puerto COM asignado). Programar el puerto del siguiente modo:

- Baud rate como programado en los parámetros BR (para RS232) o AUBR (para RS232Aux). Valor estándar: 57600 bit/s (9600 también puede seleccionarse).
- 8 bit de datos
- Ninguna paridad

- 1 bit de stop
- ningún protocolo de comunicación
- CR -> CR+LF
- Eco local = OFF
- Terminal: VT 100 (ANSI)

#### 3.22.1.2 Bluetooth

- Abrir el software de conexión Bluetooth presente en el ordenador.
- Crear una nueva conexión. El software efectuará un barrido de la zona para localizar las posibles unidades Bluetooth.
   En la lista aparecerá una voz con el nombre del modelo THS y de su número de serie. Por ejemplo: CDSN 99999999 THS/XX
- Seleccionando esta unidad, el software solicitará que se introduzca un código PIN.
   El PIN de la máquina está guardado en el parámetro BPIN, en el menú Administrador (el valor establecido por defecto es 00000000).
- Ahora el software de conexión Bluetooth se conectará a la unidad, y aparecerá un mensaje para indicar qué puerta virtual COM se ha creado para la unidad. Por ejemplo: **COM42**.
- Configurar el puerto COM asignado y el Baud Rate (57600bps) en los parámetros de comunicación.

#### 3.22.1.3 Comunicación mediante línea Ethernet / WiFi (con tarjeta IXC)

- Configurar los parámetros de conexión como se indica en el párrafo 3.23.1.
- Programar el puerto de conexión TCP=2101.





#### 3.22.2 Acceso en programación remota

#### 3.22.2.1 Conexión a un detector de metales

#### Vía RS232 o Bluetooth

- Lanzar el programa MD Scope u otro programa de comunicación serial
- Efectuar el acceso introduciendo la contraseña (o login y contraseña) como establecido en el parámetro RM (para Rs232 y Bluetooth) o AURM (para RS232Aux) y confirmando con ENTER Contraseña por defecto: 000006





No se visualiza ningún carácter en la pantalla durante la introducción de la contraseña. El prompt # sólo se visualizará cuando la autentificación es correcta.

#### Vía Ethernet o WiFi (con tarjeta IXC)

Efectuar el acceso introduciendo login y contraseña y confirmando con ENTER. Durante la introducción se visualizará un asterisco (\*) para cada carácter introducido. Acceso por defecto como Administrador: usuario: ADMINI; contraseña: 000000.

#### 3.22.2.2 Visualización del valor de un parámetro

Introducir el código del parámetro y pulsar *ENTER*: el valor del parámetro aparecerá al lado del mismo.

#SE<*ENTER*> #SE 30

#### 3.22.2.3 Modificación del valor de un parámetro

Introducir el código del parámetro seguido por un espacio, introducir el nuevo valor y, por último, pulsar *ENTER*.

#SE 35<*ENTER*> #

#### 3.22.2.4 Ejecutar una función

Introducir el código del parámetro y pulsar ENTER.





#### 3.23 Acceso vía Web Server



Este párrafo sólo se aplica si en el sistema está instalada una tarjeta IXC card.

#### 3.23.1 Configuraciones de red

Para configurar el sistema THS para la conexión a una red, proceder del siguiente modo:

- Entrar en programación como Administrador,
- Entrar en el menú CONFIG.AVANZ. y en el sub-menú Network config.;
- Programar correctamente todos los parámetros presentes para conectar el sistema THS a la red;
- Programar el parámetro Web server en ON.

#### 3.23.2 Funciones disponibles

Cuando el sistema THS está conectado vía Ethernet a la red, es posible realizar algunas operaciones directamente desde un simple browser.

El operador sólo tiene que conocer la dirección IP (o el Network Hostname) del aparato.

- Abrir el browser e introducir la IP del THS en el campo URL (para conocer la dirección IP por defecto ver el parámetro IPA). Asegurarse de que no haya ningún Proxy activo.
- El THS pedirá que se introduzca un nombre de usuario (Username) y una contraseña. Acceder con la propia cuenta.





- La pantalla se divide en dos áreas, la columna menú en la izquierda y el área de contenidos en la derecha.

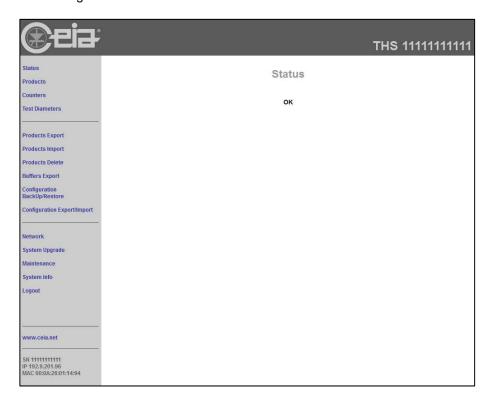






#### 3.23.2.1 Status (Estado)

Esta página reproduce cada mensaje que aparece en el display del THS. La página se actualiza cada 5 segundos.



#### 3.23.2.2 **Products (Productos)**

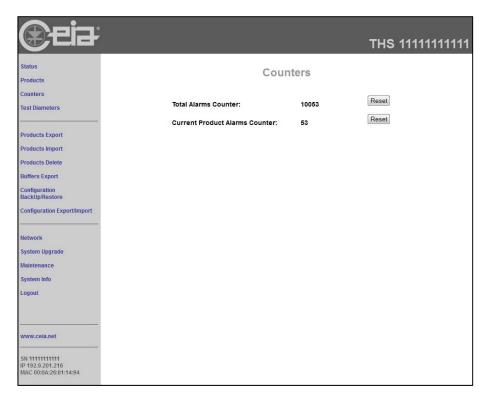
Esta página muestra la lista de productos guardados en la memoria del THS, mostrando en verde el producto seleccionado. Para seleccionar otro producto pulsar el botón Select.





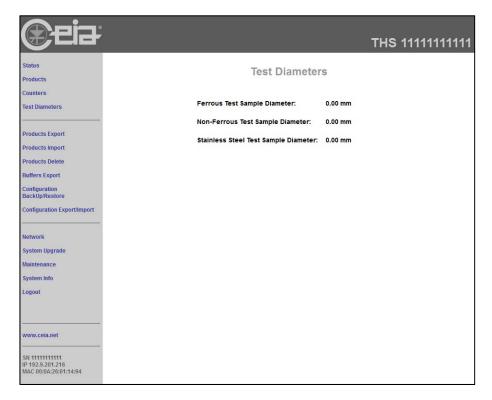
### 3.23.2.3 Products Counters (Contadores Productos)

Esta página muestra, en tiempo real, el estado de los contadores de las alarmas.



#### 3.23.2.4 Test Diameters (Diámetros de Prueba)

En esta página se muestran los valores de diámetro de todas las muestras de prueba.

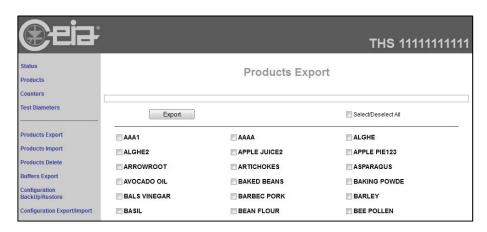




#### 3.23.2.5 Products Export (Exportación Productos)

Desde esta página se pueden seleccionar todos o algunos de los productos memorizados en la memoria del THS y exportarlos.

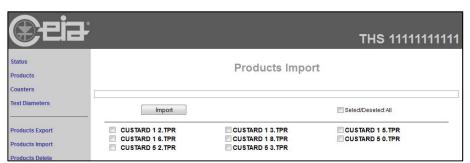
Cada producto seleccionado se guardará en un archivo *NombreProducto.TPR* y todos los archivos se agruparán en un único archivo *Exported Products.zip*.



#### 3.23.2.6 Products Import (Importación Productos)

Desde esta página se pueden reimportar todos o algunos de los productos exportados, seleccionando un archivo .tpr o .zip y eligiendo de la lista.



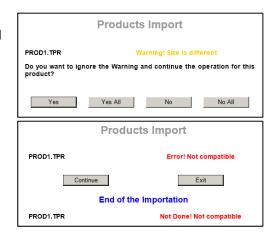


Es posible importar productos creados en detectores de metales del mismo modelo que el detector desde el cual se realiza la importación, pero con antena de dimensiones diferentes.

En este caso, para dichos productos podría ser necesario realizar de nuevo la Autoadquisición.

No es posible importar productos creados en modelos de detectores de metales diferentes del detector al que se realiza la importación.

El producto DEFAULT y el producto actual no pueden reemplazarse.



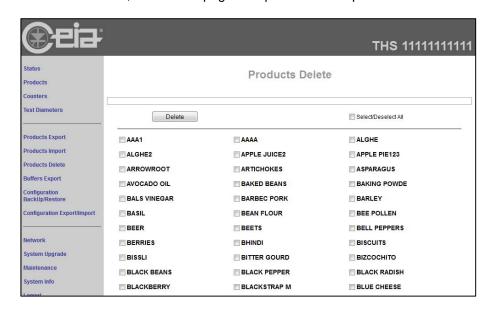
**Products Delete (Borrado Productos)** 

3.23.2.7

#### PARÁMETROS DE PROGRAMACIÓN



Si fuera necesario, desde esta página se pueden borrar productos.



#### 3.23.2.8 Buffers Export (Exportación de la Memoria Eventos)

En esta página se pueden exportar todos los eventos ocurridos a partir de la Starting Date / Time (Fecha y Hora de Inicio) hasta la Ending Date / Time (Fecha y Hora Final) programadas. Una vez programadas las dos fechas y pulsado el botón Send, en la página aparecerá un enlace para descargar el correspondiente archivo.

El archivo de log se guarda como **n°.serie\_fechainicio-fechafin.zip** y contiene el archivo **n°.serie\_fechainicio-fechafin.LOG** solicitado.



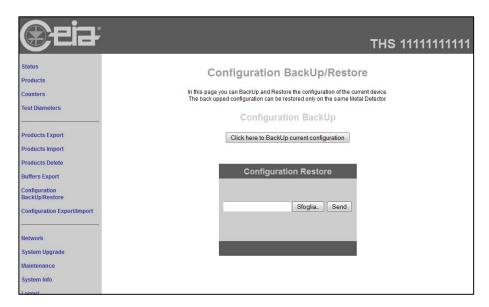


#### 3.23.2.9 Configuration Backup/Restore (Guardado/Restablecimiento de la Configuración)

Desde esta página se puede guardar o restablecer toda la configuración del sistema THS conectado.

#### Configuration Backup (Guardado de la Configuración)

Para guardar la configuración es suficiente pulsar el pulsador *Click here to Backup current* configuration. El archivo se guarda como *N*° de serie. *TCB*.



#### Configuration Restore (Restablecimiento de la Configuración)

Para restablecer una configuración anteriormente guardada, seleccionar un archivo TCB del ordenador y cargarlo en el sistema THS.



Es necesaria una confirmación.



Cada archivo de configuración TCB puede restablecerse EXCLUSIVAMENTE en la misma máquina en la que se había guardado.



#### 3.23.2.10 Configuration Export/Import (Importación/Exportación de la Configuración)

Desde esta página es posible exportar la configuración hacia o importarla de otros detectores de metales del mismo modelo, instalados en sistemas idénticos.



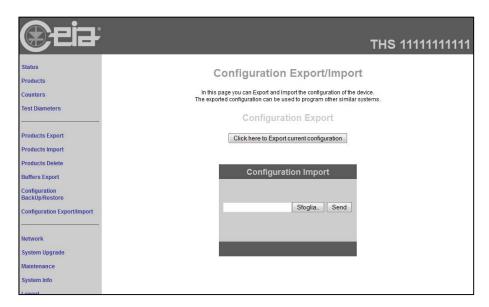
Es posible importar la configuración de un detector de metales del mismo modelo, instalado en un sistema idéntico, pero con antena de dimensiones diferentes. Comprobar el correcto funcionamiento del sistema después de la importación.



No es posible importar la configuración de modelos de detectores de metales diferentes.

#### Configuration Export (Exportación de la Configuración)

Para exportar la configuración del sistema THS es suficiente pulsar el pulsador *Click here to Export current configuration*. El archivo se guarda como *N° de serie.TCE*.





En la configuración exportada no están incluidos los parámetros de configuración válidos exclusivamente para cada sistema (por ejemplo, dirección IP, parámetros de configuración del motor, código de activación del lector de códigos de barras, etc.).

#### Configuration Import (Importación de la Configuración)

Para importar un archivo de configuración, seleccionar un archivo TCE del ordenador y cargarlo en el sistema THS.

Es necesaria una confirmación.





#### 3.23.2.11 Network (Datos de Red)

En esta página se pueden programar todos los datos de red del sistema THS.

Si se utiliza el protocolo DHCP, la dirección IP es asignada automáticamente por el sistema de red.

Sin embargo, si se utiliza un sistema estático de direccionamiento, los datos de red deben introducirse manualmente.

Las modificaciones se aplican cuando se pulsa el botón Save.



Los datos de red IP, Subnet Mask, Gateway son válidos tanto para la conexión Ethernet como para la WiFi.



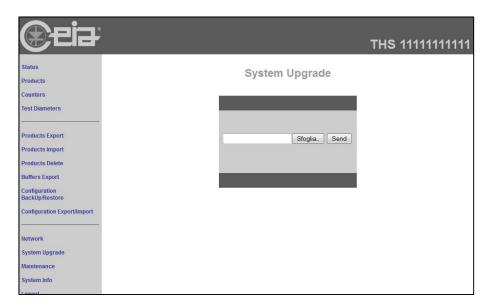
Si la conexión a un network requiere la introducción de una contraseña, aparecerá una ventana de petición de la misma.





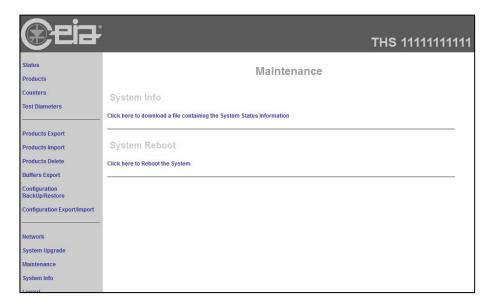
#### 3.23.2.12 System upgrade (Actualización del Web Server)

Esta función permite actualizar el Web Server instalado en la tarjeta IXC, utilizando un archivo .rar suministrado por el Servicio de Asistencia CEIA.



#### 3.23.2.13 Maintenance (Mantenimiento)

Esta función permite realizar algunas operaciones de mantenimiento.



### System Info (Informaciones de Sistema)

Este comando permite guardar un archivo con las informaciones de la tarjeta IXC. Este archivo debe enviarse al servicio de asistencia de CEIA en caso de necesidad.

#### System Reboot (Reinicio del Sistema)

Esta función permite reiniciar el sistema IXC.



### 3.23.2.14 System Info (Informaciones)

Esta función muestra algunas informaciones útiles relativas al Web Server.



### 3.23.2.15 Logout (Desconexión)

Esta función permite cerrar la sesión y desconectarse.

Simplemente haciendo clic sobre la voz "Logout" del menú, el recuadro de login para un nuevo usuario vuelve a aparecer en la página.





Página dejada en blanco



# 4 APÉNDICES

# 4.1 Lista de parámetros - Orden alfabético

		500		NIMB	
AC		EPC		NMP	
ACCT	51	EPCD	60	NMS	51
ADMS	24	EPT	72	NMV	50
ADS		ERF		NQ	
AM	47	ERL	48	NW	19
AP	59	ERT	43	OC	32
APDL		ES		OR	
AR	71	ESO	34	PA	57
ARM		ET	30	PAT	57
ARP		EV		PB	
ART	62	EX	75	PC	48
ASE		FB		PD	
AT	36	FC	48	PDIS	60
ATD	45	FD	70	PE	71
ATTM		FF		PFR	62
ATTP	44	FLR	61	PH	42
AUBR	52	FO	41	PI <sup>2</sup>	17· 18
					,
AURM		FQ	-	PL	
BA	27	FT	61	PLEN	30
BARC		FTD	68	PN	12
BD		GW		PS	
BE	41	HE	71	PT	72
BL		HN		PV	
BLEN	34	HPR	40	QCKT	
BM	42	IA	46	QR	47
BPIN	16	IAP	17	RD	
BR	52	IBF	52	RE	49
BS	42	IE	46	RM	16
BT		IFLY	-	RO	-
BTS	53	IL	46	RPTO	72
BWL	58	IN	41	RS	17
				SA	
CA		IP			
CBT		IPA	40	SAC	
CE	59	IPF	52	SC	74
CH		IRST	-	SD	
		-	-	_	-
CO	32	IW	46	SE	26
CPMA	57	IXC	37	SF	36
CR		KAR		SN	
CT	59	KE	43	SO	34
DA35	5· 71	KFR	35	SPMA	57
DC		KS			
				SQ	
DDD	45	KT	43	ST	49
DECT	51	LA	58	STM	69
		LAD		TA	
DI					
DL	73	LC	-	TA1	
DLU	73	LE	24	TA2	44
		LF		TD	
DM					
DMD		LFD	58	TE	68
DNS		LG	34	TL	44
DT		LO	-	TM	
EA	60	MAC	40	TMD	68
ECK	59	MASE	25	TN	24
ECKA		MB	24	TP	
ECPD	43	MI	51	TRM	49
ED		MM	36	TX	34
EDA		MOPT	-	UBT	
EE	31	ND	70	UD	36
EF		NE		VI	
EIS		NM		WE	
EJ	36	NMC	50	WEBS	41
EM		NMCP		WS	
EMEX		NME		WT	33
EP	19	NMF	51		



# 4.2 Lista de parámetros – Orden del menú

ADMINISTRADOR		15
CREAR USUARIO		15
MODIFICAR USUARIO		
BORRAR USUARIO		
INTR.PIN BLUTOOTH		
CONTRASENA REMOTO.		
CONTRASENARS23		
Pass.auxRS232		
1 a33.aux1\0232		10
REINICIAR	RS	17
SELECC.PRODUCTO		
PRODUCT	PI	17
PRODUCTOS		
PRODUCT		
RENOMBRAR PROD	PN	18
NUEVO PRODUCTO	NW	19
BORRAR PRODUCTO	EP	19
COD.BARRAS PROD	BARC	19
Save prod.to USB		
Select product(s)		
Save all products		
Load prd from USB		
Select product(s)		
Load all		
Load dii		20
AUTOPROGRAMACION		24
AUTOPROGRAMACION		
SELECC.AUTODETEC		
MULTI-BANDA		
MIN.NUM.TRANSIT		
W		2 1
AUTOPROG.AVANZ		25
OPTIMIZ.METAL	MOPT	25
SENSIB.AUTOPROG		
CORRECCION SENS		
SENS.MAX.AUTOP		
INMUN.VIBRACION		
EXP.EN AUTOPROG		
LXI .LIV AUTOI ROG	∟∪∧	20
PARAM.DETECCION		26
SENSIBILIDAD		
MODO DETECCION		
PROGRAMA TX		

EXPULSION		28
MODO EXPULSION	EM	28/29
DIST.EXPULSION	ED	30
TIEMPO EXPULS		
LONG.PACK		
AREA SINC.EXPUL	ES	31
FIN AREA EXPUL	EE	31
CONTADORES		32
NUM.ALARMAS	CA	32
NUM.OBJET		
TOT.ALARM		
TOTAL OBJ	OC	32
TIEMPO TRA		
CONFIGURACION		33
TEST COMPATIB		
COMP.COMPAT GI	RAL	33
COMP.COMPAT EL	_ECT	33
COMP.CORREA CO	TNC	33
LONG. CORREA		
SONIDO		
SONIDO EXT	ESO	34
IDIOMA		
TRANSMISION	TX	34
CANAL TX		
REINIC ALAR TECL		
REINIC ERR TECL		
HORA		
FECHA		
TIEMPO ALARMA		
EXPULSION		
ACTIV. UP/DOWN		
MOVIM. MANUAL	MM	36
PARADA AVERIA	SF	36





CONFIG.AVANZ	 37
IXC presence	
Backup conf.to USB	
Restor.cfg.from USB	
Export conf.to USB	
Import cfg.from USB	
Network config	
HN	
Host protocol	
IP	
NM	
GW	
DNS	
MAC	
Web server	
VARIAC.PROD	
T. INHIBICION	
ACTIV.BARCODE	
VELOCIDAD MIN	
VELOCIDAD WIIN	
VELOCIDAD MAX	
POSIC.FOTOCEL	
DIST.FOTOCEL	
VERIF.DIST.FOT	
T.RESP.EXP ON	
T.RESP.EXP OFF	
TRANSMISION K	
ENCODER K	
DIAMETRO	
TA	
TA1	
TA2	
AUTOPROGR. TA	
FASE AUTOTEST	
MODULO AUTOTEST	
DIAG.AUTOTEST	
MODO DISPLAY	
CONTRAS.DISPL	
RETRASO DISPLAY	
TIPO SENSORES	
INPUT BIN FULL	
INPUT BIN ABSENT	
INPUT EJECT.CONF	
INPUT PHOTOCELL	
INPUT FOLLW.CONV.	
INPUT LOW PRESSUR	
MODO DE ANALISIS	
REINIC COLA EXP	
DET. INVERTIDA	
ACTIV.EXP.PARADO	
COMP.EJECT RELAY	
ACT.PREC CONV	
ACT.FOLLW.CONV	
REENCENDIDO AUT	
TEST relay mode	
AUX relay mode	
	40

	CONFIG.MOTOR			49	
	VOLT.NOM.MOTOR				
	CORR.NOM.MOTOR.				
	TENS.NOM.MOTOR				
	FACT.NOM.MOTOR				
	EFIC.NOM.MOTOR				
	FREC.NOM.MOTOR.				
	VELOC.NM.MOTOR				
	MAX. FREC. INV				
	TIEM.ACELERAC	ACCT		51	
	T.DECELERACION				
	ARRANQUE RAPIDO				
	FREC.PUL.INVERT				
	FREC.INVER.BASE				
	REINIC.INV.DEF				
	IND.BAUDRS232				
	IND.AUX RS232				
	PROTOCOLO DTR				
	TIEMPO ACTIVAC				
	T.ACTIVAC SLOW				
	Centre belt time				
I FC	TOR CODIGO BAR			53	
	PRIMER CARACT				
	ULTIMO CARACT				
	APRENDIZAJE COD				
	DIST. LECT. MD				
	EXP.SIN COD.BAR				
	274 .GHV GGB.B/44				
ESTADO I/O 55					
LJI	Outputs				
	Inputs Measures				
	Variables			20	

# APÉNDICES



۱D	MIN.DIAGNOSTIC		56
	FALLO FOTOCEL	PA	56
	SYNC.FOTO.MAX	SPMA	56
	REV.EXP.MAX	СРМА	56
	LIMIT FALLO FOT	PAT	57
	CONTENEDOR LLENO.	LF	57
	RETAR.BIN LLEN		
	FALTA CONTENEDOR		
	RETA.FALTA BIN	LAD	57
	Bin with lock	— —	
	Unlock bin time		
	PRESION AIR.BAJA		
	RET.PRESION BAJA	APDL	58
	CONF.EXPULSION		
	TIEMPO CONF.EX		
	VERIF.ZONA EXP		
	EXAC.VERIF.EXP	ECKA	59
	DIAG.FOTOC.PARO		
	VERIF.POS.EXPUL		
	RET.VERIF.POS	EPCD	60
	VERIF.ENCODER		
	TEST NO A TIEMPO	FT	60
	ERROR TEST		
	LOG EVENT.LLENO		
	LOGIN RESTRINGID		
	PERIODO IND.ALAR		
	LIM.INDIC.ALARM		_
	MAX.EXPULSION		
	EXPULSAR ERROR		_
	REINIC.TEST	PFR	62

TEST MD		63
TEST FE		63
TEST NFE		
TEST SS		
TEST SEGURIDAD		63
TEST SEGURIDAD		63
IMPRESION		64
IMPRIMIR ULT.EVENT		
BORRA EV. IMPR		
IMPRIMIR TODO		
Save last events		65
Empty last events		65
Save events		
Save from-to		66
Save all events		67
CONFIG.CALIDAD		68
RETAR.1er TEST	FTD	68
INTERVALO TEST	TE	68
MAX.RETAR.TEST	TD	68
MODO TEST	TMD	68
VERIF.AMP.MUES	SAC	69
TEST RAPIDO	QCKT	69
TEST.RES.OK	STM	69
<b>MUESTRAS DE TEST</b>		70
DIAMETRO FE	FD	70
DIAMETRO NFE	ND	70
DIAMETRO SS	SD	70
Unlock bin		70